The Gazette



of **Endia**

PUBLISHED BY AUTHORITY

SIMLA, SATURDAY, APRIL 19, 1958 (CAITRA 29, 1880)

Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation

PART III—SECTION 4

Miscellaneous Notifications including Notifications, Orders, Advertisements and Notices issued by Statutory Bodies

STATE BANK OF INDIA

NOTICE

Bombay, the 10th April 1958

The following appointment on the Bank's staff is hereby notified:-

T. R. Varadachary to be Assistant Manager, Foreign Department. Calcutta, as from the 7th Shri T. April 1958.

> B. P. PATEL Managing Director

Bombay, the 9th April 1958

Notice is hereby given that a Local Meeting of the Share-holders of the State Bank of India on the Branch Register holders of the State Bank of India on the Branch Register of Shareholders kept at the Bombay Local Head Office of the Bank will be held at the Bombay Local Head Office, Apollo Street, Bombay, on Wednesday, the 25th day of June 1958, at 4 P.M. (Standard Time) for the purpose of electing a person to be a Director of the Central Board in pursuance of Section 19(1)(c) of the State Bank of India Act, 1955, in place of Shri J. D. Choksi a Director of the Central Board who will retire in terms of Section 20(5)(i) of the Act on the 30th June 1958 but is eligible for reelection under Section 20(3) of the said Act.

P. C. BHATTACHARYYA

Chairman

THE INSTITUTE OF CHARTERED ACCOUNTANTS OF INDIA

NOTIFICATION

New Delhi 1, the 8th April 1958

No. 8-CA(1)/19/57-58—In pursuance of clause (3) of Regulation 10 of the Chartered Accountants Regulations, 1949, it is hereby notified that the Certificate of Practice

issued to Shri Nurmohammedkhan Gulabkhan Nagori, A.C.A., Divisional Accountant, Bombay State Electricity Board, Nadiad, Membership No. 4157, shall stand cancelled with effect from the 1st November 1957 to the 30th June 1958.

E. V. SRINIVASAN

Secretary

CORRIGENDUM

In notification No. 54-EL(1)/3/58, published in Part III— Section 4 of the Gazette of India, Extraordinary dated 31st March 1958, in the pages and lines given below the correct entries may be read as follows:-

Page N	io. Line	Entry relating to Member- ship No.	instead of	read as
4	32	1635	1855	1635
в	•	2075	hah	Shah
20	27	590	Coovarji	Cooverji
25	8th (from below)	3068	Bitha	Bithal
46	i9	3854	Maneschandra	Maneshchandra
52	e	2251	ungare	Tungare
63	31	2638	Sampeth	Sampath
89	32	618	Bhagarathula	Bhagavathula
103	28	571	Paras	Pares
104	2nd (from below)	2396	Sadrarmall	Sardarmall
117	` 15	2647	Halder	Haldar
117	17	3755	Halder	Haldar
134	12	4070	Ramanirda	Ramamirda
137	4th (from below)	2897	Malia Lal	Maliakal

MINISTRY OF INFORMATION AND BROADCASTING

Central Board of Film Censors

Particulars of films granted or refused certificate by the Central Board of Film Censors (Regional Office, Bombay) during the week ending 1st February 1958

Instructions: B-Bombay; C-Calcutta; M-Madras.

U-Certified for unrestricted public exhibition.

A-Certified for public exhibition restricted to adults, i.e. persons who have completed their 18th year.

Serial No.	Applica- tion No.	Name of the film examined with language	Length of the film in feet and No. of reels	Name of the person or Co. applying for the cortificate with address	Nume of the person or Co, who has produced the film with address	Country of origin	Naturo of certificate granted	No. and date of certificate issued or date on which certificate was refused	Romarks
1	2	3	4	A.	6	7	8	9	10
1	B-21387	God 1s My Partner (English (Regalscope)35 mm	7,154(8)	20th Century-Fox Corp. (India, Private Ltd., Metro House, Espla- nade Roud, Bombay.	A Regal Films Inc. Production, U.S.A.	U.S.A.	'υ	232 4 7 28-1-58	
2	B-21169	Escapade In Japan (English) (Technirama) (Colour) - 35 mm.	8,729(13)	RKO Radio Pictures Ltd., Dhan Nur Build- ing, Sir P. M. Road,	RKO Radio Piotures, Japan.	Japan	יטי	23248	
3	B-21425	The Titanium Pigment Story (English) (Colour) —16 mm.	800 (1)	Bombay. T. T. Krishnamacharl & Co., Vulcan Insurance Budding, 202A, Veer Nariman Road, Bom- bay 1.	Sound Services Ltd., London.	U.K.	'U'	23249	
4	B-21448	Sachche Gehane (Hindl) -35 mm.	560 (1)	Films Officer, Directorate of Publicity, Government of Bombay, Bombay.	Films Officer, Directorate of Publicity Government of Bombay, Bombay.	India	'U'	23250 29-1-58	
δ	B-21245	The Oued-El-Ebid Hydro- Electric Scheme (English) 16 mm.	1,160(2)	The Cultural Counsellor, French Embassy, New Delhi. C/o Vulcan Insurance Building, Churchgate, Bombay 1.	French Government, Franco.	France & Africa	יטי	23251 29-1-58	
6	B-21434	Pleasure Bound (English) (Colour)—35 mm.	200 (1)	The Imperial Tobacco Co. of India Ltd., C/o A. K. Chadha, Grant Advertising Inc., Liberty Building, Marine Lines, Bombay 1.	Dollywood Productions, Amsterdam & Holland	Ams- terdam & Holland.	יטי	23252	
7	B-21307	Indian News Review No. 485—35 mm.	971 (1)	Films Division, Govern- ment of Indua, 24-Ped- dar Road, Bombay 26.	Films Division, Govern- ment of India, 24-Ped- dar Road, Bombay 26.	India	'U'	23253 29-1-58	Valid for 5 ver- sions: English, Hindi, Tamil, Telugu & Ben- gali.
8	B-21390	Indian News Review No. 484—35 mm.	1,027 (1)	D ₀ .	Do	Do.	יטי	23254 29-1-58	Do.
9	B-21459	U. 235 (Uranium Prospecting) (Colour)—35 mm.	1,467 (2)	Do.	Do.	До.	יטי	23255	Do.
10	B 21167	Trailer of "Damn Citizen (English)—35 mm.	162 (7)	Universal Pictures India Privato Ltd., Mustafa building, Sir P.M. Rond, Bombay 1,	Universal-International Films Inc., U.S.A.	U.S.A.	יטי	29-1-58	

No. B-21167/611/29/58 Trailer of "Damn Citizen", U-Cert. No. 23256 of 29-1-58.

Alterations under Rule 29—
Deleted (Voluntarily).
Dialogue...NANCY—"He gets me my customers"—3 ft. 12 frames. NANCY—"Sixteen"—1 ft. 12 frames.

Length of voluntary deletions—5 ft. 8 frames.

Actual length of the trailor—157 ft.

	sal-International U.S.A. 'U' 23257 29-1-58
--	--

No. B-21166/610/29 Film—"Dama Citizen" U-Cert, No. 23257 of 29-1-58.

Alterations under Rule 29— Deleted (Voluntarily)

Red IV.—The words "He gets me my customers" -3 ft. 7 frames. The word "Sixteen" (spoken by Nanoy)—1 ft. 13 frames.

Length of voluntary deletions—5 ft. 4 frames.

Actual length of the film after the aforesaid alterations—8,099 ft.

O (1) | Ama Educational Private | Educational Foundation | Ltd., Canada Bullding, Hornby Road, Bombay. How Country Folk Get Their Water (Silent) (Sub-titles in English)—16 mm. ٠U٬ 23258 400 (1) U.K. В-21196 29-1-58

L	2	3	4	5	6	7	8	9	10
13	B-21247	Corrosion In Action (English) (Colour)—16 mm.	2,310 (3)	The Mond Nickel Co., Ltd., 1, Forbes Street, Fort, Bombay-1.	The International Nickel Co. Inc., New York.	U.S.A.	'U'	23259	
14	B-21399	Stani The Tortoise (English)—16 mm.	700 (1)	First Secretary, Polish Embassy, 22, Golf Link,	Film Polski Warsaw, Polsnd.	Poland	'U'	23260	
15	B-21400	The Bats (English)—18	700 (1)	New Delhi. Do.	Do.	Do.	'U'	23261	
18	B-21411	Kozioleczek (The Kid) (Polish) (Colour)—35 mm.	800 (1)	Do.	Feature Film Studio, in Lodz, Poland.	D2.	יטי	23262	
7	B-21410	Niebieski Tisek The Kid Fox (Polish Colour)—35	1,100(1)	Do,	Do.	D o.	יטי	30-1-58 23263 30-1-58	
В	B-21401	mm. Canaletto—Painter of Warsaw (English)—16	500 (1)	Do.	Film Polski Warsaw, Poland.	\mathbf{Do}_{ullet}	יטי	23264	
)	B-21398	mm. Paintings Need Care (English)—16 mm.	400 (1)	Do.	Do.	Do.	יט'	23265	
,	B-21329	Mehndi (Hindi)—35 mm.	13,566(16)	Pushpa Pictures, I-E, Nanz Building, Laming- ton Road, Bombay 4.	A.A. Nadiadwala, Bom- bay.	India	יטי	30-1-58 23266 30-1-58	With tria

No. B-21329 Film "Mchndi" (Hindi) U-Cert. No. 23266 of 30-1-58. Longth applied 13,724 ft.

Red I.—Shots where the Mufti is shown dead with blood-stained face—16 ft. 8 frames.

Close shots of the lion and the reaction of terror of Amiran—6 ft. Shots where Dilawar threatens Amiran with a knife—10 ft.

Shots and dialogues of Dilawar near the fountain wherein he refers to his vergence on the Mufti and to his intention of making Amiran a prostitute in Luckaow 20 ft. (Length measuring 27 ft. has been voluntarily deleted by the applicant from Reel No. 1 for the sake of continuity)

Real II—Dialogues exchanged between Khanam, Dilawar and others at the time when Amiran is being handed over to Khanam which are suggestive of prostitution—6 ft.

Real III—The word "Hararat" (sound)

Real IV—Shots inserted during Mushira where prostitutes are shown soliciting—39 ft. 8 frames.

Reel I To a flash shots where Amiran is snatched out of the Palky—2 ft. (Length retained—8 frames).

Considerably the fight which ensues after Dilawar snatches Amirun from the Palky-12 ft. 8 frames. (Length retained -1 ft. 15 frames).

To a flash shots where Dilawar carries Amiran in a bullock-cart—24 ft. (Completely deleted).

Length of excisions—136 ft. 8 frames.

Length of approved voluntary deletions—21 ft.

Actual length of the film—13,566 ft.

Endorsement-

No. B-21329/614/29/58. Film—"Mohndi" (Hindi). U-Cort. No. 2320 of 30-1-58.

Alterations under Rule 29— Added-

21	B-21460	Metro News Vol. 805 (English)—35 mm.	930(1)	Metro-Goldwyn-Mayer India Ltd., Metro House, Mahatma Gandhi Road, Bombay 1.	Metro-Goldwyn-Mayer, U.S.A.	U.S.A.	ייי י	30-1-58	
22	B-21074	Rights Controlled By Raj- shri Productions (Sub- titles in English)—35 mm,	25(1)	Rajshri Productions, Tardeo Bulldings, Tar- deo, Bombay 7.	Rajshri Productions, Tardeo Buildings, Tar- doo Bombay 7.	India	יטי	23268 30-1-58	
23	B-21430	Hydrogen Cooled Turbo- Generators (English) (Co- lour)—16mm.	905(1)	Dodsal Private Ltd., Maf- atlul House, Back Bay Reclamation, Bombay I.	A.E.G., Wost Germany	West Germany	יטי	23269 30-1-58	
24	B-21178	Mommy Loves Puppy (English) (Cartoon)—35 mm.	593(1)	20th Contury-Fox Corn. (India) Private Ltd., Metro House, Esplanade Road, Bombay.	U. M. And M. T. V. Corporation, U.S.A.	U.S.A.	יטי	23270 30-1-58	
25	B-21177	Betty Boop With Henry (English) (Cartoon)— 35 mm.	658(1)	Do.	Do.	Do.	' ଫ	23271 30-1-58	
26	B-20408	Trailer of "Sweet Smell of Success" (English) — 35 mm.	259(1)	Do.	Hooht, Hill and Lancaster, U.S.A.	Do.	י טי	23272 31-1-58	With triangle mark .

₹.

No. B-20408. Trailor of "Sweet Smoll of Success". Length applied—285 ft. U-Cert. No. 23272 of 31-1-58.

Deleta

1. The scene in which JJ, strikes Tony and says that he has put his hands on his sister—12 ft. 10 frames.

2. Drastically the scene where Sidney compels the eigarette girl to spend the night with a man—13 ft. 12 frames.

Length of excisions—26 ft. 6 frames. Actual length of the trailer—259 ft.

27	B-20838	With Liberty And Justice For All (English)—16 mm,	2,054(6)	United States Informa- tion Service, "The In- ternational", 16, Queen's Road, Estate, Bombay.		U.S.A.	'U'	23273 81-1-58
----	---------	--	----------	--	--	--------	-----	------------------

	2	3	4	δ	6	7	8	9	10
28	B-21412	Ignitron Locomotive (English) (Colour)—16 mm.	800(1)	Consul for Japan, Megh- Doot, 95-B, Marine	International Eiga Ka- bushlki Kaisha, Tokyo.	Japan	' U'	23274	
				Drive, Bombay 2.				31-1-58	
9	B-21413	Rayon And Staple Fiber Machinery (English) (Co-	1394(1)	Do.	Dentau Co. Ltd., Tokyo	Do.	יטי	23275	
		lour)—16 mm.						31-1-58	
0	B-21427	Red And White (Titles in English) (Colour)35 mm.	50(1)	Godfrey Phillips Indla Ltd., Advision Films,	Advision Films, National House, 6, Tulloch Road,	India	'U'	23276	
į		ізіцівії) (Союм)—оо дам		National House, 6, Tul- loch Road, Apollo Bun- der, Bombay 1.	Apollo Bunder, Bombay 1.			31-1-58	
1	B-21414	The Quest for A New Sys-	800(1)	Consul For Japan, Megh- Doot, 95-B, Marine	Tokyo Colour Film Co. Ltd. Tokyo.	Japan	'U'	23277	
		tom of Railway Electrifi- cation (English) (Colour)—		Drive, Bombay 2.	Lu.stokyo.			31-1-58	
2	B-21415	16mm. New Look For The Railways (English)—16 mm.	720(1)	Consul for Japan, Megh- Doot, 95-B, Marine	Nichiei Kagaku Eigasel- sakusho, Tokyo.	Do.	שי	32278	
		(English)—10 ma.		Drive, Bombay 2.	Bandeno, Longo.			31-1-78	
3	B-21438	China To-day No. 3, 1957 (English)—35 mm.	972(1)	Chen Lu Chih, C/o Chinese Consulate General, 10,	The Central Newsreel	China	'U'	28279	
		(Eligitari)—30 min.		Bomanji Petit Road, Bombay 26.	dios, China.			1-2-58	
4	B-21435	Mamma Wants to Marry Me Off (Chinese)-35 mm.	6,727(8)	Do.	Changchun Film Studio, China.	Do.	'U'	23280	
		Me Off (Cumose)~20 mm;			Omna.			1-2-58	
5	B-21437	China To-day No. 2, 1957 (English)—35 mm.	••	Do.	The Central Newsreel And Documentary Studios,	Do.	'υ'	23281	
		(English)—-ab min.			China.			1-2-58	
6	B-21164	The Tarnished Angles (English) (Cinemascope)—35	8,328(10)	Universal Pletures India Private Ltd., Mustafa	Universal-International Films Inc., U.S.A.	U.S.A.	'A'	599	
		lish) (Cinemascope)—35 mm.		Building, Sir P.M. Road, Bombay.	rimis filo., U.S.A.			29-1-58	
7	B-20407	Sweet Smell of Success (English)—35 mm.	8,596(12)	20th Century-Fox Corp. (India) Private Ltd.,	Hocht, Hill And Lancas- ter, U.S.A.	Do.	'A'	600	With triangle m
		11011/00 mid.		Metro House, Esplanade Road, Bombay.	Wit 0,5322			31-1-58	

No. B-20407 Film—"Sweet Smell of Success". Length applied—8,656 ft. A-Cert. No. 600 of 31-1-58.

Delete-

Reel XI-Reference in dialogue to girls "thinking with hips"-9 ft. 12 frames.

 $Reel\ V$ —Drastically the episode in which Sidney compels the eigenstee girl to spend night with a man—50 ft.

(Length retained—25 ft.)
Length of excisions—59 ft. 12 frames.
Actual length of the film—8,596 ft.

38	B-21348 & 21349	The Giant Claw and its Trailer (English)—35 mm.	6,500(8) & 165(1)	Columbia Films of Indla Ltd., Lotus House, 33A, Marine Lines, Bombay J	Columbia Pictures Corporation, U.S.A.	U.S.A.	REFUSED ON 1-2-1958	Refused a certifi- cate in conformity with the decision of special Revising Committee.
39	B-21875	Badlands of Montana (Regalscope) (English) — 35 mm.	6 763(8)	20th Century-Fox Corp. (India) Private Ltd., Motro House, Mahatma Gandhi Road, Bombay 1.	A Regal Films Inc., Production, U.S.A.	Do,	REFUSED ON 25-1-58	Refused a certificate on recommen- dations of Examin- ing Committee.
40	B-21388	12 O'eleek (Hindi)—35 mm.	13,000(15)	Sippy Films Private Ltd., 3-6, Naaz Building, La- mington Road, Bombay 4.	Sippy Films Private Ltd., 3-6, Naaz Building. Lamington Road, Bombay 4.	India	REFUSED ON 80-1-58	Do.
41	B-21395	Mujrim (Hindi)—35 mm.	15,000(17)	F. C. Mehra, 220, Famous Cine Building, Mahalax- mi, Bombay 11.	Shri F. C. Mehra, 220, Famous Cine Building, Mahalaxmi, Bombay 11.	Do.	REFUSED ON 81-1-58	Do.

Alterations under Rule 29-

1 B-20921 EK Saal (Hindi)—35 mm	Goel Cine Corporation 258, Famous Cine Bui ing, Mahalaxmi, Bomb 11.	d-	20-12-57 This cortificate was endowed on 30-1-58.
-------------------------------------	--	----	---

Endorsement-

No. B/20021/613/29/58. Film—"Ek Saal" (Hindi). U-Cert, No. 22729 of 20-12-57.

Alterations under Rule 29-

Reel I --

Shot No. 2, 3 and part of 4—Fade in shot of Bunglow-Colonel talking to his clerk about going to Dr. Gupta for medical report and car coming out of his bunglow—152 ft. Shot Nos. 15, 16—Colonel and Dr. Dr. saying—"Iska koee ilaj...upto "Duniya ke kisi kone men"—39 ft.

Shot Nos. 25 to 32—Colonel and Doctor—beginning with the stroke of wall clock-upto saying "Aaj Usha ka janam din hai"—81 ft.

Shot Nos. 33 to 47—Birthday party at Luckmow and opening music and dance of the song "Tu jiye hazaon saal"—124 ft.

Reel III—

Shot No. 3—Colonel Sinha sitting in the hall, hearing car noise outside, gets up and then clock chime, looks up.....6 ft.

Shot No. 4—Clock tower—2 ft.

Shot No. 5—Colonel Sinha gets back and resumes his seat—12 ft.

Shot Nos. 11, 12, 13, 14—Usha and Suresh in the office, they talk about the steel of safe—105 ft.

Shot Nos. 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22—Usha enters the office—finds Suresh is not there—sends for him—Suresh comes —they talk about office work—finally she asks him to accompany her—186 ft.

Reel IV—

Shot No. 35—Usha regaining consciousness—Dr., Colonel and Usha's friend Pushpa are seen by bed side—Colonel and Doctor both go out—80 ft.

1	2	3		4	5	6	7	8	9	10
wording	ot <i>Noн. 1, 2 с</i> gн"Коее il	and a part of Sho			Sinka talking about Usha's Il	lness—commencing with Sur	esh's saying	Col. Sal	eb main	and with Colonol's
Sh		5—Night: Suresh	pacing in the	hall, in an	agitated state of mind. He he	ears the song "Chaley blee	aao" and fr	om entrano	e the move	s towards Usha's
	ot No. 33—8	uresh in the taxi	going to the	station and t	alking to himself61 ft.					
	ot Nos. 34 to	40-Suresh and I	Dr. Puri talki	ing about Dr.	Laurence from England—51	ft.				
Reel . Sh	ot No. 29— \mathbb{R}	uresh booking the	e tickets for l	Мивяоге, com Length	menoing with the dialogue "of approved voluntary delet	Gee haun do ticketto "I	Haan book	kar dijiye''-	76 ft.	
				Actual	length of the film after the a	foresaid alterations—13,380				
2	B-12047	Mr. & Mrs. 35 mm.	55 (Hindi)		Gurn Dutt Flims Ltd., 147, Famous Cine	Guru Dutt Films Limited, 147, Famous Cine	India	'U'	18077	This certificate was endorsed on 30th
	1				Studios, Mahalaxmi, Bombay 11.	Studios, Mahalaxmi, Bombay 11,			12-4-55	January 1958.
l Undorse	ement—			,	l	l	1	I	ı	
	,				Film''M	17/612/29/58 c. and Mrs. 55" (Hindi).				
	ions under .				U-Certliion	te No. 13077 of 12th April	l 1955,			
Re	ed (Voluntar el IThe se	cene between Pri	Itam and Jo	hnny in the	restaurant—108 ft.					
Re	<i>el III</i> —Anit	ta's song "Thanc	li Hawa Ka	li Ghata''—'	e scene between Johnny, Prit 321 ft.	•	88 ft.			
Re Re	el V—The se el VI—The	cene between Joh song "Jab se ji h	nny and Jul	ie and the so	ong "Jane kahan mera jigar 344 ft. music and the first two lines	gayapı"—407 it.				
Re	cl VIII—Th	ne sceme between	Pritam and	Johnny—14	7 ft.			m banda uuu		
Re	el X—The se	ong "Idhar tum l o qawalli "Meri o	hussin bo, ud	lhar dil jawaı	Anita aro travolling breaks d n hai''368 ft.	owit with one empaydrent son	в однаств	y Danida (tav	vaz —-391 ic	•
Re	el XIII—Ti	e scene between	Johnny and	d Pritam—10	02 ft.	voluntary deletions-3,757	7 At.			
	- TD 00400	. T. 1 A A	TT1 31\ 0#		Actual leng	th of the film after the afor	esaid volun	tary deletion		
3	B-20428	Kal Aur Auj () mm.	H1ndl) 30—-		Fact Films, Stadium House, Vir Nariman	House, Vir Nariman	mais	U	21898	This cortificate was endorsed on 1st
					Road, (Thurchgate, Bombay 1.	Road, Churchgate, Bombay I.			1-11-57	February 1958.
Endors	ement—	'		•	N. D. GOA	20/20/20	,	·	,	
						al Aur Aaj'' (Hindi).	how 1057			
	one Under				O-Cartinos	te No. 21898 of lat Novemb	00F 1907,			
Sh		-Crude Scap mak	ting, Hand n	nade soap tw	o shots, train loading, radio	shots, eyele shots.				ì
Sh		-Exterior factory	, interior fac	tory, rows of	f bar soap, rows of cake soa	p, mixing, processing of flab	os, processi	ng of powd	er soap, lab	oratory 2 138 ft.
Adde	rucks psasing d— ots showing—	*	a meula, moti	hor cooking a	shild sits down for meals wit	hout washing and also is aske	d to wash be	efore sitting	for manial	ስ ው
io ne		miner—5 ft. S			Children in gymnasium-		G 100 Wall Di	Prote stremB	tor meata ⊶1	0 10.
					Length of appro	oved additions—25 ft. the film—1,035 ft.				
	nal Endorsen				***************************************					
					No. B-219 Film—"Me	37/8/5 jor Industrics of India No.	4 Oll"			
$\mathbf{T}_{\mathbf{h}}$	is cortificate	is valld upto 25t	h March 196	2 also for the	U-Certifica Hindi, Tamil and Bengali	to No. 19917 of 26th March versions of the film.	1957.			
Lo	ngth of each ndorsement—	version—3,024 i	ft. in 35 mm	•						
			į		Film—"A	88/39/40/41 Family in Bangalore"				
					U-Certifica ndi, Kannada, Telugu and Te	to No. 21165 of 20th Aug mil versions of the film.	ust 1957.			
	<u> </u>	h vorsion—2,983								
The	e followi	ng one (1) (certificate	e which i	was published in t th January 1958 ha	he statement regar s been cancelled	ding pa	rticulars	of film	s granted or
CLUS			- Week e			o been duriented.				
Serial No.	Application	on No.			Name of the film with	language			Nature of Certificate	No. and date of certificate
							·		granted	
6	B-210	74 World	Righta Cont	rolled By—R	ajshri Productions (Sub-title	s in English)—35 mm.]	U	23011
			1							6-1-58
Parti	culars of	f films aran	ted or re	fused ce	rtificates by the Ce	ntral Board of Film	n Censor	rs (Reaid	onal Offi	ce, Calcutta)
	1			duri	ng the week ending	y 1st February 1958	1		, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	,,
Instr	uctions:	B—Bomba	у; С +Са	lcutta; I		U—Certified for un				
					•	A—Certified for pu i.e. persons who	iblic exi	hibition complete	restricte	ed to adults,
					1	J. Perovin Will	1		- OHEH	Tour year,
							Ì	1	No. and date of	
	1			Length of the	Name of the person or	Name of the person or		Nature	certificate	,
Serial No.	Applica- tion	Name of the fil- with lang		film in feet and	Co. applying for the certificate with address	Co. who has produced the film with address	Country or origin	of certificate	date on which	Romarks
	No.		٠,	No. of rools		33		granted	certificate was	
	l						l	}	refused	
1	2	3		4	5	6	7	8	9	10
1	C-1940	The Locomotic 16 mm. (Cole		200(1)	Director, Zoological Survey of India, 34,	The New York Zoological Society, U.S.A.	U.S.A.	Ū	18766	
		lish),			Chittaranjan Avenue, Calcutta 12,	•			30-1-58	

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
2	C-1941	The World Of Waters, 16 mm. (Coloured) (English).	200(1)	Director, Zoological Survey of India, 34, Chittarranjan Avenue, Calcutta	The New York Zoological Society, U.S.A.	U.S.A.	U	18767	
3	C-1942	Introducing The Reptiles, 16 mm. (Coloured) (English).	400(1)	12. Do.	Do.	Do.	υ	30-1-58 18768 30-1-58	
4	C-1943	Nutan Pather Pathik, 35 mm. (Bengali).	940(1)	Aurora Cinema Co., 41, Kasi Mitter Chat Street, Calcutta 3.	Publicity Department, Govt. of West Bengal, Writers' Buildings, Calcutta I.	India (West Bengal)	σ	18769	
5	C-1944	Man On The Beat, 16 m.m. (English).	407(1)	Commissioner of Police, 18, Lalbazar Street, Calcutta 1.	The British Council, U.K.	U.K.	υ	30-1-58	
6	O-1948	Gasbond In Foundryland, 16 mm. (Coloured) (Eng- lish).	800(1)	National Metallurgical Laboratory, Jamshedpur.	Harborough Construction Co. Ltd., England.	Do.	Ū	18771 31-1-58	

Particulars of films granted or refused certificates by the Central Board of Film Censors (Regional Office, Madras) during the week ending Saturday the 1st February 1958

Instructions: B-Bombay; C-Calcutta; M-Madras.

U-Certified for unrestricted public exhibition.

A—Certified for public exhibition restricted to adults, i.e. persons who have completed their 18th year.

P.E.—Predominantly Educational.

									
Serial No.	Applica- tion No,	Name of the film examined with language	Length in feet and reels	Name of the person or Co. applying for the certificate with address	Name of the person or Co. who has produced the film with address	Country of origin	Nature of certificate granted	No. and date of certificate granted or date on which certificate was refused	Remarks
_1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1	M-1467	"Indiraniyin Thirumanam" (Tamil), Hand-coloured, 35 mm.	280(1)	Ali Khan Kala Mandir, Tiruchirapalli.	Ali Khan Kala Mandir, Tiruchirapalli.	India (Madras)	υ	22541 27-1-58	
2	M-1468	"Tanjai" (Tamil), Partly hand-coloured, 35 mm.	91(1)	Do.	Do,	Do.	σ	22542 27-1-58	
3	M-1469	"Thirumanam" (Tamil), Hand-coloured, 35 rum.	271(1)	Do.	Do.	Do,	U	22543	
4	M-1463	"School Master" (Kannada), 35 mm.	16,704(17)	Padmini Piotures, Madras	Padmini Piotures, Madres	Do,	ט	22544 27-1-58	With triangle mark,

Endorsement on Certificate No. 22544-U, dated the 27th January, 1958, issued to the film "School Master" (Kannada)—35 mm.

Longth as given in the application—16,009 ft.

1. Rest 7—During song No. 5, delete the picture shots of Gopi cycling with Radha on the cross-bar. (No objection to the text of the song, or to distant shots at beginning i end of song)—31 ft.

2. Rest 10—When Karunakar tells Puttanna that it was the grandfather, delete Puttanna's question "Was he not your father?"—25 ft.

3. Rest 16—After Puttanna and Gowri emerge from under the cot, delete the rest of that sequence showing him threatening his father with the pistol and dagger, taking money from the safe and going out with Gowri, the parents lamonting—130 ft.

4. Rest 16—Delete the statement of Kaveri Amma to Site that the latter may sell her thali for the rall-fare—19 ft.

5. Rest 17—Delete the sound of the Indian National Anthem. (No objection to the picturisation at that place; replacement with Prayer song approved). (40 ft. and only)

sound only).

Total length excised—205 ft. Length of the film after excisions will be—16,704 ft.

5	M-1464	Trailer of Gauravam" mm.	"Kudumba (Tamil), 35	400(1)	Vikram Madras.	Productions,	Vikram Madras.	Productions,	India (Madras)	υ	22545 29-1-58	
---	--------	--------------------------------	-------------------------	--------	-------------------	--------------	-------------------	--------------	-------------------	---	------------------	--

Endorsement on Certificate No. 22545-U, dated 29th January, 1958, issued to the film Trailer of "Kudumba Gauravam" (Tamil)—35 mm.
Copy of endorsement on Certificate No. 19469-U, dated 15th October, 1957, issued to the film Trailer of "Kudumba Gauravam"—(Telugu)—35 mm. Length as in the application—350 ft.

Cut—
Delete shot No. 20—picture and sound—line of a song "Ba ba bottle" addressed by the drunkard to the bottle—14 ft.

(Replaced with approved picture shots and first line of the song)—14 ft.

The actual length of the film will be—350 ft.

6	M-1465	"Pattaliyin Sabatham" (Tamil), 35 mm.	15,691(18)	All-India Film Corpora- tion Ltd., Madras.	B.R. Films, Bombay	India	ប	22546
7	M-1470	"Engal Kudumbam Perisu" (Tamil), 35 mm.	16,704(17)	ALS Productions, Madras	Padmini Pictures, Madraa	Do.	U	29-1-58 22547 30-1-58

orsement on Certificate No. 22547-U, dated 30th January, 1958, issued to the film "Engal Kudumham Perisu" (Tamil)—36 mm. Copy of endorsement on Certificate No. 22644-U, dated 27th January, 1958, issued to the film "School Master" (Kannada) —36 mm. Length as given in the application—16,909 ft.

Outs—
1. Reel 7—During song No.5, delete the picture shots of Gopi cycling with Radha on the cross-bar. (No objection to the text of the song, or to distant shots at beginning and end of song)—31 ft.
2. Reel 10—When Karunakar tells Puttanna that it was the grandfather, delete Puttanna's question "Was he not your father?"—25 ft.
3. Reel 15—After Puttanna and Gowri emergo from under the cot, delete the rest of that sequence, showing him threatening his father with the pistol and dagger, taking money from the sade and going out with Gowri, the parents lamenting—130 ft.
4. Reel 16—Delete the statement of Kaveri Amma to Sita that the latter may sell her thali for the rail-fare—19 ft.
5. Reel 17—Delete the sound of the Indian National Anthem. (No objection to the picturisation at that place; replacement with Prayer song approved. (40 ft. sound only).

Total length excised—205 ft. Length of the film after excisions will be—16,704 ft.

Bombay, dated 7th January 1958

Particulars of films re-certified or refused re-certification under Rule 27-B by the Central Board of Film Censors (Regional Office, Bombay) during the week ending 1st February 1958

Instructions: B—Bombay; C—Calcutta; M—Madras.

U-Certified for unrestricted public exhibition.

A—Certified for public exhibition restricted to adults, i.e. persons who have completed their 18th year.

Serial No.	Applica- tion No.	Name of the film with language	Length of the film with No. of reels	Name & address of ap- plicant for recertifica- tion	Name and address of pro- ducer	Country of origin	No. & date of new certificate of new certificate	Nature of new certificate	Remarks
1	2	3	4	5	в	7	8	9	10
1	B-27B/ 3254	Anarkali (Hindi)—35 mm.	15426(17)	Filmistan Private Ltd., Horniman Circle, Bota- wala Building, Bombay 1.	Filmistan Private Ltd., Horniman Circle, Bota- wala Building, Bombay 1.	India	28182 29-1-58	U	With triangle mark.

No. B-27B/3254.

| Film—"Anarkali" (Hindi).
| Length applied—15,500 ft. U-Cert. No. 23182 dated 29-1-58.
| Reel I—Delete allhoutto shot of Anarkali Iriding on Salim's back, later showing their lips very close together—115 ft.
| Delete Salim and Anarkali lying close together—52 ft.
| Reel II—Delete all close-ups and mid-close up of Anarkali's bust in choli when she is not covered by odni—125 ft.
| Delete close-up of Anarkali and Salim lying together when latter is sleeping—146 ft.
| Reel III—Reduce the auctioneer's sale talk and weeping—24 ft. (also sound 52 ft.).
| Reel II & V — Delete three shots of Anarkali's bust in profile when she is lying down after Salim has revealed his identity to Anarkali—11 ft.
| Reel V — Delete all close-ups and mid-close of Grilmar's bust when she comes into Anarkali's room and in later sequence—31 ft.
| Reel V — Delete Anarkali (Durbar) dance must be reduced considerably, particularly Anarkali's overtures to the prince and her bust-swaying (17 ft. but same piece has been relinanted after blowing it upto neck).
| Reel X V — Delete Albar himself preparing to execute his som—52 ft.
| Reel I & X V II—Put in a tablet saying that the entire picture is based on a legendary romance between Salim and Anarkali and has no foundation whatever in history.
| This tablet should be shown in English, Hindi and Urdu both at the beginning and at the end of the picture (40 ft. added).
| Length of approved replacement and addition—499 ft.
| Actual length of the film—15,428 ft.
| Endorsement under Rule 29—

dorsement under Rule 29—

The applicant is allowed to exhibit, at his discretion, song No. 6 in Reel VII—745 ft. and dance and song No. 8 in Reel XII—660 ft. In black and white or hand-coloured form proved. ** *bbtox

Further endorsement under Rule 29-

This certificate is also valid for the exhibition of the prints of the film which have been wholly hand-coloured.

2	B-27B/ 3 2 b	Trailer No. 2 of "Anarkali" (Hlndi)—35 mm.	460(1)	Filmistan Private Ltd., Horniman Circle, Bota- wala Building, Bombay 1.	Filmistan Private Ltd., Horniman Circle, Bota- wala Building, Bombay 1.	India	29183	ŭ	
3	B-27 &/ 3291 -5	Audio Visual Aids To Learn- ing16 mm.	450(2)	United States Informa- tion Service, "The Inter- national", 16, Queen's Road Estato, Bombay I.	U.S.I.S	U.S.A.	23184	ט	Valid for 5 versions: English, Hindi, Marathi, Gujarati & Bengali.
4	B-27B/ 3296 to 99	Letter From An Airline Pilot—16 mm.	897(3)	Do,	RKO Pathe Inc., U.S.A.	U.S.A.	23185	U	Valid for English, Hindi, Bengali & Tamil versions.
Б	B-27B/ 3231	Erosion (Gujarati)—16 mm.	198(1)	lu.	U.S.I.S	U.S.A.	23186 30-1-58	บ	
6	B-27B/ 3253	The Versatile Soybean (Hindí)—16 mm.	593(2)	Do.	D ο.	Do.	23187	υ	
7	B-27B/ 3287	News Magazine No. 13 (Marathi)—16 mm,	350(1)	Do.	Do.	Do.	23188	Ū	
8	B-27B/ 3288	News Magazine No. 14 (Marathi)—16 mm.	345(1)	Do.¶	Dø.	Do. `	23189	U	
Ð	B-27B/ 3289	News Magazine No. 20 (Marathl)—16 mm,	333(1)	Do.	Do.	Do.	23190	U	
10	B-27B/ 3290	News Magazine No. 21 (Marathi)10 mm.	(1)	Do.	Do.	Do.	23191	U	
n	B-27B/ 3332	Beet Sugar (Silent) (No dlalogue or commentary) —16 mm.	400(1)	National Education to Information Films Ltd., National House, Tulloch	Educational Foundation For Visual Aids, U.K.	U.K.}	28192	U	
12	B-27B/ 3336	Practising Headsprings (English) —16 mm.	800(2)	Road, Bombay.! Do.	Do.	D o.	28193	υ	
13	B-27B/ 3343	The Miraole of Our Lady of Fatima (English) (Colour)—35 mm.	9,534(12)	Warner Bros. First National Pictures Inc., 42, Queen's Road, Bom- bay.	Watner Bros. Pictures Inc., U.S.A.	U.S.A.	30-1-58 23194 30-1-58	U	With triangle mark,

Film—"The Miracle of Our Lady of Fatima" (Colour).
Original length—9,534 ft, U-Cert. No. 23194 dated 31-1-58.

Reel X-Delete the scream of little girl when she is taken by a Police Officer from the Magistrato's room to an inner-3 ft. 4 frames (sound only). Actual length of the film-9,534 ft.

1	2	3	4	5	6	7	•	0	10
14	B-27B/ 3344	Trailer of "The Miracle of Our Lady of Fatima" (Eng- 'h)_(Colour)—35 mm.	237(1)	Warner Bros. First National Pictures Inc., 42, Queen's Road, Bom- bay.	Warner Bros. Pictures Inc., U.S.A.	U.S.A.	23198 31-1-58	Ū	
15	B-27B/ 8345	The Man Behind the Gun (English) (Colour)—35 mm,	7,730(9)	Do.	Do.	Do.	23196 31-1-58	υ	
16	B-27B/ 8846	Trailer of "The Man Behind the Gun" (English) (Colour) —35 mm.	186(1)	Do.	Do.	Do.	23197 31-1 58	U	
17	B 27B/ 3330	Michael And the Flying Boat (English)—16 mm.	550(2)	National Education & Information Films Ltd., National House, Tulloch Road, Bombay.	Educational Foundation For Visual Aids, U.S.A.	Do.	23198 1-2-58	υ	
18	B-27B/ 3375	Children of Hungary (Silent) (No dialogue or commentary)—16 mm.	400(1)	Do.	Do,	Do.	23199	υ	

Particulars of films certified or refused re-certification under Rule 27-B, by the Central Board of Film Censors (Regional Office, Madras) during the weekending Saturday the 1st February 1958

Instructions: B-Bombay; C-Calcutta; M-Madras.

U-Certified for unrestricted public exhibition.

A—Certified for public exhibition restricted to adults, i.e. persons who have completed their 18th year.

P.E.—Predominantly Educational,

Serial No.	Applica- tion No.	Name of the film examined, with languague	Length in feet and reels;	Name of the person or Co. applying for the certificate, with address	Name of the person or Co. who has produced the film, with address	Country of origin	Nature of certificate granted	No. & date of corrected or date on which corrected was refused	Romarks
_1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1	M-686/ 27B/554	"En Veedu" (Tamil)—35	17245(19)	Our India Films, Madras	Our India Films, Madras	India (Madras)	σ	22806 28-1-58	
2	M-687/	"Na Illu" (Telugu)—35 mm.	19337(20)	Do.	Do.	Do.	υ	22807	
	27B/555							28-1-58	
8	M-504/ 27B/556	"Rajeswari" (Telugu)—35	15685(18)	Shri R. Padmanabhan, Madras.	Shri R. Padmanabhan, Madras.	Do.	σ	22808	With triangle mark.
	21.5/500	mm.		IIII CALCUIT				28-1-58	

Endorsement on renewed certificate No. 22808-U dated 28-1-58—issued to the film Rajeswari" (Telugu)—35 rum, Copy of endorsement on Certificate No. 3700-U dated 6th June 1952—issued to the film "Rajeswari" (Telugu)—35 mm.

Length of the film as in application—17,637 ft.

1. Real 4—Delete the words "Bonda" occurring in the conversation between Sakara and Vikara—2 It.
2. Real 7—In the dream song, remove the word "Jafta Kalashi" before the words "Payaninchu Vela" (twice)—14 ft.
3. Real 17—(a) Do. (once)—7 ft.
4. Real 17—Remove the opening close-up of the stage dancer—jerking the broasts—17 ft.

Total length of excisions—40 ft.
Approved voluntary deletions—1,912 ft.
Total—1,952 ft.

Actual length of the film after excisions-15,685 ft.

Copy of endorsement on Certificate No. 3645-U dated the 9th April 1952—issued to the film "Kumari" (Tamil version of the film "Rajeswari"—Tolugu).

Length of the film as on the application—17,197 ft.

Cute—
1. Reel 3—Remove the words beginning "Akiramam Padaitha Athikari" to "Angathuku oru adai avanukku" (Scene 9)—58 ft.
2. Reel 5—Delete the line "Jadiyum Mudiyum Poley" in Sagara's song "Anukku oru pen vonume"—3 ft.
3. Reel 8—Delete the shots showing the dishonouring of the portrait when Vallabban addresses his followers and also the dishonouring of the portrait of Vallabhan by the second and third soldiers—24 ft.
4. Reel 8—Remove the words beginning "Pattaligal Vazhvirku"... Paravasamadaiya Mudiyathu" (Scene 33)—8 ft.
5. Reel 11—Shorten the whipping scene, by removing the shots showing the full strokes (two bits—6 ft. each)—12 ft.
6. Reel 15—Remove the words "Ey Panchangayyarey Ennayys Chumma Neruppiley Noyyai Uthindiruk Frey" in scene 75—5 ft.
7. Reel 18—In scene 80, remove the words, "Makkalin Elumbiamel.... En Thozhargal" in Vijayan's speech—12 ft.

Total length of excisions—122 ft.

Actual length of the film after excisions—17,075 ft.

4	M-695/ 27B/557	"Naa Chellalu" (Telugu) —35 mm,	18367(19)	Asoka Pictures, Madras	Asoka Pictures, Madras	India (Madras)	σ	22809	

Bombay, dated 7th January 1958.

M. D. BHAT

Chairman Central Board of Film Censors Particulars of films granted or refused certificates by the Central Board of Film Censors (Regional Office, Bombay) during the week ending 8th February 1958

Instructions: B—Bombay; C—Calcutta; M—Madras.

U-Certified for unrestricted public exhibition.

A—Certified for public exhibition restricted to adults i.e. persons who have completed their 18th year.

Serial No.	Applica-	Name of the film oxa- mined with language	Longth of the film in feet & No. of reels	Name of the person or Co, applying for the Centificate with address	Name of the person or (to, who have produced the film with address	Country of origin	Nature of certificate granted	No. and date of certificate issued or date on which certificate was refused	Remarks
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10 1 7
1		Certificate No. 23282 has been	cancelled.						
2	B/21367	Arizona And Its Natural Resources (English) (Go- lour)—16 mm.	1002(3)	United States Informa- tion Service. "The Inter- national", 16 Queen's Road, Bombay.	Bureau of Mines, U.S. Dept. of Interior (USA)	U.S.A.	U	3-2-58	
3	B/21368	A Place For Growing (English) (Colour)—16 mm.	1012(3)	Do.	Campus Film Produc- tions Inc. (USA)	U.S.A.	ਹ	23284 3-2-58	
4	B/21369	Hands Across The Land (English)—16 mm.	640(2)	Do. •	Ved Films Productions	U.S.A.	U	23285 3-2-58	
5	B/21370	Althea Gibson Tennis Champion (English)—16 mm.	390(1)	Do.	U. S. I. S	U.S.A.	υ	23286 3-2-58	
6	B/21486	Bush Dootor (English)— 35 mm.	982(1)	20th Century Fox Corpn. (India) Private Ltd., Metro House, Esplanade Road, Bombay.	Nutional Film Board of Canada (Canada).	Canada	υ	23287 5-2-58	
7	B/21450	Prosident Eisenhower's State Of The Union Mes- sage, January 1958 (Eng- lish)—16 mm.	400(1)	United States Informa- tion Service, "The Inter- national", 16, Queen's Road, Bombay.	U. S. I. S	U.S.A.	U	29288 5-2-58	
8	B/21487	Trailer of 'Stopover Tokyo' (English) (Cinemascope) (Colour)—35 mm.	225(1)	20th Century Fox Corpn. (India) Private Ltd., Metro House, Esplanade Road, Bombay.	Twenticth Century Fox Film Corporation (U.S.A.)	U.S.A.	υ	5-2-58	
9	B/21471	Stopover Tokyo (Engilah) (Cinemasoope) . (Colour) —35 mm.	8995(11)	Do.	Do.	U.S.A.	υ	23290 5-2-58	
10	B/21440	'China 'To-day' No. 6, 1957 (English)—35 mm.	960(1)	Chen Lu-Chih, 10, Bom- anji Petit Road, Bom- bay 26.	The Central Newsreel And Documentary Stu- dios (China).	China	ָ ט	23291 5-2-58	
11	B/21439	*China Today' No. 5, 1957 (English)—35 mm.	ა50(1)	Do.	Do.	Chia	υ	23292 5-2-58	
19	B/21441	'China Today' No. 7, 1057 (English)—35 mm.	960(1)	Do.	Do,	China	ס	23293 5-2-58	
1:	B/21442	'China Today' No. 8, 1957 (English)—35 mm.	920(1)	Do.	Do.	China	σ	23294 5-2-58	
1	B/21514	Dahej (Hindi)—35 mm.	360(1)	Films Officer, Directorate of Publicity, Government of Bombay.			ט	23295 5-2-58	
1	5 B/21518	'Naya Riwaj' (Hindi)+35 mm.	240(1)	Do.	Do.	India	υ	23296 5-2-58	
1	6 B/21241	Trailer of 'Gopiohand (Hindi)—35 mm.	247(1)	Vasundhara Chitra, 11, Kiln Lane, Lamington Road, Bombay 7.			σ	23297 5-2-58	With triangle mark,

No B/21241. Trailer of 'Gopiehand' (Hindi). Length applied—270 ft. U-Cert. No. 23297 of 5th February 1958.

Delate

1. Shot of a man Vulgarly massaging and giving jerks to the feet of a prostrate woman-2. Shot of skeleton—8 ft.

woman—10 14.

| William |

17	B/21010	Jailhouse Rock (En (Cinemascope)—35 n	glish) nm.	8906(10)	India	Goldwyn Ltd., Esplanad	Mtetro	Metro Goldwyn Mayer	U.S.A.	ซ [ั]	23298 5-2-58	With triangle mark.
					Bomb		io iwari,		1		1 0200	

No. B/21010.
Film—Jailhouse Rock (Cinemascope).
Length applied—8955 ft.
U-Cert. No. 23298 of 5th February 1958.

Delete-

Real III -- Close shots of dancer's bare legs--12 ft.

Real III—Whipping to two strokes—8 ft. 10 frames. (Length retained—5 ft.)
Real VIII—To one, shots where Everett kisses Sherry Wilson passionately-

-28 ft. 4 frames. (Length retained-16 ft.)

Length of excisions—48 ft. 14 frames. Actual length of the film—8,906 ft.

1	2	8	4	б	6	7	8	9	10
18	B/21484	Ancient Weaves Today 35 mm	971(1)	Films Division, Government of India, 24-Peddar Road, Bombay 26	Patel India Private Ltd , All India Handloom Board, Bombay	India	U	23299 5-2 58	Valid for 5 versions: English, Hindi, Tamil Tolugu and Bengali
19	B/21493	Indian News Review No	1038(1)	Do	Films Division Govern- ment of India, 24 Ped- dar Road, Bombay 26	India	π	23300 5 2-58	$\mathbf{D_0}$
20	B/21303	Khazanchi (Hindi) 35 mm	13279(15)	All India Pictures, Rattan Villa, Vincent Square, Bombay 24	All India Pictures, Rattan Villa Vincent Square, Bombay 24	India	υ	23601 5-2 58	With triangle mark

B/21303 Film—Khazanchi (Hindi) Length applied—13435 ft U-Cert No 23601 of 5th February 1958

Reel I—The following dialogue of a young man on a boat when helping a girl in water 'Kaiso nikalun madam Tumhen bahar nikalun ga to main andar chala jaconga'—8 ft.

Reel II—Shots where Loku and dancing girl Najo are shown in a prostrate position near each other and are shown fondling—9 ft

Sequence where smugglers take off their disguiso as sadhus, dialogues establishing modus operandi of smuggling and bootlegging etc and regarding liquor and drinking exchanged till end of the sequence—52 ft

Reel II—The following dialogue of Loku addressed to Chachi 'Jitha lipstick lagati ho itha makhan lagao to beda paar ho jayega tumhara'—6 ft

Reel IV—The following dialogue of Loku addressed to Chachi 'Jitha lipstick lagati ho itha makhan lagao to beda paar ho jayega tumhara'—6 ft

Reel V—Usha's dialogue which ridicules Gandian philosophy on Charkha—9 ft

Devichand's dialogue to Harish which is an advorse comment on Government's policy regarding broadcasting of musical programmes—30 ft

Reel VII—Shots where Harish kisses Usha's hand from behind the obair—2 ft

Reel VII—Shots of physical proximity between Harish and Usha in song No 5—76 ft (Replaced by approved shots—76 ft)

Shamm's following dialogue to Radhamohan in the train 'Maun kahun ye comar ka sadmi aadmi hota hai chhoti comar ka anjan'—8 ft

Reel VII—In the 'Rook and Roll dance the following shota (a) shots where a dancer does a summorsault—3 ft (14) shots of indecorous movements of a little girl—5 ft

Reduce—

couce—. Reel XII—Considerably shots where Harish belabours his father and throws him out—17 ft

Length of excisions—232 ft Length of approved replacements—76 ft Actual length of the film—13,279 ft

21	B/21520	Metro News Vol 806 (Eng- lish) 85 mm	932(1)	Metro Goldwyn Mayer India, Ltd., Metro House Esplanade Road, Bombay	, , , ,	USA	U	23602 5 2 58	With triangle mark.
----	---------	---	--------	---	---------	-----	---	-----------------	---------------------

Endorsement-

No B/21520 Film -Motro News Volume 806 U Cert No 23602 of 5th February 1958 Length applied—936 ft

Delete-

1 The words "where some of the seedlings—are—being sent—3 ft 8 frames

Actual length of the film 932 ft

22	B/21488	Morning Melody (English) (Colour)—35 mm	100(1)	R. M. Dargan, Aar Doe P ' on, 20 Hames Road, 3 ombay11	Aar Dee Publication, Francus Cine Building, 20 Harnes Road, Bombay 11	India	U	23603 6 2 58	
23	B-21449	Ratane Ratan Chenc (Hindi & Bengali) (Colour)—35 mm	75 (1)	Fact Films, Stadium House, Vir Narman Road, Churchguts, Bom bay	Fact Films, Stadium House, Vir Nariman Road, Churchgate, Bom- bay	India.	U	23604 6 2 58	
24	B/21451	Atithoyata (Hindi & Bengali) (Colour)—35 mm	78(1)	Da	Do	Ind is.	υ	f 23605 6 2 58	
25	B/21351	The Fortyfirst (English) (Colour)—35 mm	8360(10)	Sovexportfilm, 16 A Lower Colaba Road, Bombay 5	Mosfilm Studios, Mosco₩	ussk		23606 6-2-58	
26	B/18142	Israel News Magazine No 2 (English)—16 mm	441(1)	Consul of Israel, 50 Pedder Road, Bombay 26	Geva Films Ltd	Israel	U	23607 6 2 58	With triangle mark

Indorsement --

Film—'Israel News Magazine No 2' Length applied—450 ft U-Cert No 23607 of 6 2 58

Delete the following words

- 1. Sequence 2, 'Restoring it as a base of attack against Israel'—2 ft
- 2 Sequence 5, "Under the Egyptians, Sixty five per cent were without means and without jobs '—1 ft
- 3 Sequence 7, "Against the latest cruel acts of personation of Egyptian Jews one banner describes him as Second Hitler" (Also the banner referred to)—5_ft
- 4 "Expelled by Nasser"-1 ft

Length of excisions—9 ft Actual length of the film—441 ft

27	B/19109	'Israel News Magazine No 3'—(English)—16 mm.	503(1)	Consul of Israel, 50, Pedder Road, Bombay 26	Geva Films Ltd	Israol	U	23068	With triangle mark.
	Ì							1 222	

Mndorsement-

Film—Israel News Magazine No 3 Length applied—512 ft U Cert No 23608 of 6 2 58

Delete-

1. Sequence IV-The word 'Fedayeen' from the caption before the word 'Attack' (The word scaped from the caption)

The words 'at the hand of Egyptian Fedayeen'—1 ft. 3 inches
The word 'Egyptian' before the word 'assasins'—4 ft 6 inches

2 Sequence VIII—The words 'thrown out by Col. Nasser' & 'expelled without notice and their property confiscated'—2 ft 11 inches

3. Sequence XII—The word 'Egyptian' before the word 'blooksde' and before the words 'coastal guns'—6 inches

Length of excisions—9 ft 2 mehes Actual length of the film—508 ft.

											
1		2 3		4	8		6	7	8	9	10
2	8 B/19	108 'Israel News Ma 4 (English)—1		508(1)	Consul of Israel, Pedder Road, Bomb		Films Ltd.	Tarael	υ	23609 6-2-58	With triangle man
	Endorsem	ent-			Film—laruel Nows Mag			,	·	,	•
D.	lete		ł		Length applied—512 N U-Cert. No. 23609 of						
		ce No. 1The words 'Ir	his contin	ued belliger	ency and his blockade'-	1 ft. 81 inch	M.				
		ce No. 2-The words	of brutel t	treatment in	in the commentary related captivity'—1 ft. and 'stripped of all their			ahelter,			
		<u>.</u>		,	1			of excisions- length of the			
29	B/191	07 (Israel News Mag 5 (English)—16		531(1)	Consul of Israel, Peddar Road, Bom' 26.		Films Ltd	. Israel	U	23610 6-2-58	With triangle mark
Endor	ement—			_							
				L	ilm—Israel News Magaz ength applied—537 ft. -Cert. No. 28610 of 6-2-						
Dele L		e 1, the words "To rene	w their att		ne Gaza strip or their blo		Gulf of Akaha"—	-1 ft.			
	The wor	rd 'Egyptien' before ti rd "Egyptien" before	ho word 'a	ttackern'—3	inches.			_ •••			
	The wor	ed "Egyptian" before t d "Egyptian" before ti	the word "	'attack''3	inches.						
	The wor	d "Illegally" before the e 8—The word "Egypti	e word "be	ara"—3 inch	es (Sequence 3).						
	-	9-The word "Neazi 11-The words "and i			ughter"—2 inches. orisation of a boy in Arc	ab dress and	another boy with	a fez cap wit	h ster—3 i	t. 7 inches.	
	•		J	_ 1	Longth of excisions—6 : Actual longth of the film	ft. 6 inches.	•	•			
30	B/19490	"Israel News Maga: 6 (English)—16 m		469(1)	Consul of Israel, 5 Pedder Road, Bombs		ilms Ltd.	Intacl	σ	23611	With triangle mark.
			'		26.	1		}	1	6-2-58	
Indorse	ment —				m—Israel News Magazingth applied—475 ft.	no No. 6.					
Delete	the wo	rds			Cert. No. 23611 of 6-2-1	58.	,				
2. 4	'Egyotia	tian Refugee they n"—3 inches. gypt and their harsh T	-								
4. '	"Expelled	i from Egypt a few m Egyptian attack in 19	onthe ago'	"10 inches t. 2 inches.	B.						
	1	1			ength of excisions—5 : ctual length of the film						
81	B/19489	"Israel News Magaz 7 (English)—10 r		441(1)	Consul of Israel, 50 Peddar Road, Bomba		lms Ltd	Infael	U		With triangle mark.
ndorsen	n emt				26.	}		1		6-2-58	
nuoraen	neru—			Leng	1—Jarael News Magazingth applied—450 ft.						
	- !	wing words from the c	-	71	ert. No. 23812 of 6-2-58	•					
2. "	'In the re	at of Egypt from ecent Sinal Campaign"	l ft l	inch.	lnches. battles''—6 ft. 4 inches.						
a. ··	And the	were the enemy wear	роша 1	Lo	ngth of excisions—9 fl tual length of the film—	·					
32 1	B/20968	"Israel News Magazin				0, Gov	ilms Ltd.	Israel	1	23613 V	7ith triangle mark,
ł		10 (English)—16 n	,		Pedda r Road, Bombay 26.			}		6-2-58	
dorsem	ent				-Israel News Magazine	No. 10.					
oleto—				U-Cer	t. No. 23613 of 6-2-58.						
1. Th	e berne	e from the commentary	y''The Go	overnment o Actua	f Bulgaria continues to I length of the film—49	evade its re 7 ft.	sponsibilities for t	the disaster"-	—3 ft.		
33 E	1/20909	"Iarael News Magazin 11 (English)—16 mr			onsul of Iarsel, 50, Pedder Road, Bombay	Geva Film	us Ltd	Israel	υ <u> </u>	23614 W	ith triangle mark.
					26.		1			6-2-58	
lorseme	nt-			Thlm	Irrael Name Magazina	No. 11					
-				Longth	-Israel News Magazine i applied-460 ft. . No. 23614 of 6-2-58.	110, 11,					
elete— 1. The	e followin	ng passage from the cor	nmentary—	~" , Ref	used to return to Hunga length of the film—458	ry from last	year's Melbourne	Olympiad"-	-2 ft. 4} i	inghes.	
34 ; B,	/21231 /	"Winged Scourge" (U	Jrdu) ; 350		ited States Informa-	U.S.I.S.	ı U	J.S.A. U	л,	23615	
- -	,	(Colour)—16 mm.	500	tie	on Service, The Inter- stional, 16 Queen's	· ——*			[6-2-5 8	
- 1	1			R	oad, Bombay.			1	Ì	1	

==	в 		TH	E GAZETTE OF IN	—————————			[FARI	III—Sec. 4
- (}	2	3	4	5	в	7	8	9	10
15	B/21193	Filtration No. 3, (Silent) (Sub-titles in English)—18 mm.	200(1)	Ama Educational Private Ltd., Canada Building, Hornby Road, Bombay.	Educational Foundation for Visual Aids.	U.K.	Ū	23616	,
6	B/21194	Sources of Water No. 2. (Silent) (Sub-titles in English) 16 mm.	150(1)	Do.	Do.	Ú.K.	U	6-2-58	
7	B/21314	Using The Classroom Film (English) 16 mm.	800(1)	Shri S, A, Rauf Dept. of Extension Services, S.T. College, Bombuy.	Encyclopaedia Britannica Films Inc.	U.K.	υ	23018 6-2-58	
18	B/21530	Broadway Thrills To "Kwai" Opening (English)—35 mm,	134(1)	Columbia Films of India Ltd., Lotus House, 33-A, Marine Lines, Bombay.	Columbia Piotures Corporation.	U.S.A.	υ	23619 6-2-58	
89	B/21137	Trailer No. 4B of "The Hirod Gun" (English) (Cinemascope)—35 mm.	175(1)	Metro Goldwyn Mayer Indla Ltd., Metro House, Esplanade Road, Bom- bay.	Metro Goldwyn Mayer	U.S.A.	T 💣	23620	With triangle mar
Dele	ete— The words— 1, "Frontie	r justice, so lawless, it puts a r	I Tice on a w	Vim.—Trailer No. 4B of "The ength applied.—197 ft	,	–17 ft. 5 fra	mes,		
	z. Anegu n	(S) the presentations country of t	1	ength of excisions—22 ft. 3 f		ı	1	1	1
4 0	B/21195	Trailer No. 4B of "Until They Sail" English) (Cinemascope)—35 mm.	219(1)	Metro Goldwyn Mayer India Ltd., Metro House Esplanude Road, Bombay)•	U.S.A.	יט ^י 	7-2-58	
	rsement—			Prailer No. 4 B of "Until The Length applied—229, U—Cert, No. 23621 of 7-2-5					
	ete— The followli 1. "Flirting 2. "Hown	ng words— g was a teen-ager's prerogative any Yanks ?''—5 ft. 3 frames.	'—4 ft. 14 f		,				
		ı		Length of excisions—I Actual length of the tr					
41	B/20780	Trailer of "The Fuzzy Pink Nightgown" (English) 35 mm.		20th Century Fox Corpn. (India) Private Ltd., Metro House, Esplanade Road, Bombay.		U.S.A.	יטי	7-2-58	With trian
ndor	sement—	1]	Frailer of "The Fuzzy Pink Ni Length applied—195 ft, U—Cert. No. 23022 of 7-2-58.	0 0	I	1	•	I
1 2 8	. Dialogue— J. Laurel to l J. The follow L. "Sex was t	Mike to Laurel—"Selling kin Mike: "Could we try that again ing from the commentary: "D a million dellar business"—2 ft ging whilst lying on the sofa-	1?" and the electable dir . 12 frames	dr klasing—6 ft. 6 frames. h , tossed every luselor		'm buying ''	—9 ft.		
1 2 8 4 8	Dialogue— Laurel to l The follow Sex was a Shot of kin	Mike: "Could we try that again Ing from the commentary: "D	1?" and the electable dis 12 frames 5 ft.	dr klasing—8 ft. 6 frames. h tossed every luselo	us ourve"—4 ft. 6 frames. —33 ft. 3 frames.	'm buying *'	9 ft.		
1 2 8 4 8	Dialogue— Laurel to The follow Sex was Sex was Laurel tick	Mike: "Could we try that againg from the commentary: "Do million dollar business"—2 fing whilst lying on the sofa—	1?" and the electable dis 12 frames 5 ft.	ir klasing—8 ft. 6 frames, h tossed every lusclos (Length retained—5 ft.), Length of excisions— Actual length of the Educational Films of India Private Ltd., 190, Horn-	-33 ft. 3 frames, trailer—162 ft.	'm buying ''	—9 ft. │ 'U'	23623 7-2-58	
1 2 8 4 8 edrud 1	Dialogue— Laurel to: Laurel to: Laurel to: Laurel to: Shot of kin Laurel tick B/21479	Mike; "Could we try that again lng from the commentary: "Da a million dollar business"—2 ft sping whilst lying on the sofa— cling and exciting Dandy—5 ft	1?" and the electable dis . 12 frames 5 ft.	ir klasing—8 ft. 6 frames, h tossed every lusclos . (Length retained—5 ft.), Length of excisions— Actual length of the Educational Films of India	-33 ft. 3 frames, trailer—162 ft. a North European Film Co. Ltd. TV Radio Workshop of The Ford Foundation.	Japan		<u> </u>	With triangl
2 3 4 4 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8	Dialogue— Laurel to: Laurel to: Laurel to: Laurel to: Shot of kin Laurel tick B/21479	Wike : "Could we try that again ling from the commentary: "Da million dollar business"—2 ft sing whilst lying on the sofa—ding and exciting Dandy—5 ft Kiroshige (English) 35 mm. One Nation Indivisible	17" and the shootable div. 12 frames 5 ft. 11 frames 2065(2) 2305(6)	ir klasing—8 ft. 6 frames, h tossed every lusclos . (Length retained—5 ft.). Length of excisions— Actual length of the Educational Films of India Private Ltd., 190, Horn- by Road, Bombay. United States Informa- tion Service, The Intor- national. 16, Queen's	-38 ft. 3 frames. -38 ft. 3 frames. trailer—162 ft. a North European Film Co. Ltd. TV Radio Workshop of The Ford Foundation.	Japan	יטי	7-2-58 23624	
1 2 8 4 8 8 4 8 4 2 4 3 4 3	Dialogue— Laurel to: Laurel to: The follow "Sex was a Shot of kin Laurel tick B/21479 B/20836	Wike : "Could we try that again ling from the commentary: "Da million dollar business"—2 ft sing whilst lying on the sofa—ding and exciting Dandy—5 ft Kiroshige (English) 35 mm. One Nation Indivisible	17" and the shootable div. 12 frames 5 ft. 11 frames 2065(2) 2305(6)	ir klasing—8 ft. 6 frames, h tossed every lusclor . (Length retained—5 ft.), Length of excisions— Actual length of the Educational Films of Indi- Private Ltd., 190, Horn- by Road, Bombay. United States Informa- tion Service, The Inter- national, 16, Queen's Road, Bombay. Silm—One Nation, Indivisible ength applied—2307 ft. J—Cert. No. 23624 of 7-2-58.	-38 ft. 3 frames, trailer—162 ft. a North European Film Co. Ltd. TV Radio Workshop of The Ford Foundation.	Japan	יטי	7-2-58 23624	

Film—A Man of the People. Length applied—385 ft. U—Cert. No. 28625 of 7-2-58.

Delete-

The words:---

1. "The reds were then a serious mensoe"—1 ft. 2 inches.
2. "As under Communism"—11 inches.

Longth of excisions—2 ft. 1 inch. Actual longth of the film—383 ft.

45	B/21180	Destination World (Eng. lish)—16 mm.	757(1)	The Director General, Government of India, O.C.S., Bombay.	North Court London Ltd.	Films of	U.K.	יטי	7-2-58	
		!	l	<u>'</u>						

		1			1				
1	2	3	4	8	6	7	8	9	10
48	B/21516	Opportunity U.S.A. (English)—16 mm.	854(3)	United States Informa- tion Service, The Inter- national, 16, Queen's Road, Bombay.	Wilding Picture Produc- tions, Inc.	U.S.A.	יטי	23627	
47	B/21515	The Koyston Idea (English) (Colour)—16 mm.	922(3)	Do.	Motion Picutre Studio— The Pennsylvania State College.	U.S.A.	'Ū'	7-2-58	
4 8	B/21517	Help Yourself To Owner- ship (English)—16 mm.	394(1)	Do.	Gilbert Altschul Produc- tions, 1	U.S.A.	יטי	23629 7-2-58	
49	B/21529	The Soviet Earth Satellite (English)—35 mm.	1415(2)	Sovexportfilm, Bakh- taver, 163-A, Lower Colaba Road, Bombay.	Central Documentary, Films Studio, Moscow.	U.S.S.R.	יט'	23630 8-2-58	
.50	B/21454	Franklin Watkins(Urdu) (Colour)16 mm.	1075(3)	United States Informa- tion Service, The Inter- national, 16 Queen's Road, Bombay.	Philadolphia Museum of Art.	U.S.A.	יטי	23631 8-2-58	
81	B/21225	Autoworker In Detroit—18 mm. (Urdu)	800(1)	Do.	U.S.I.S.	U.S.A.	יטי	23632	
5 2	B/21223	The Growing Years (Urdu) —16 mm.	686(2)	U nited States Informa- tion Service, The Interna- tional, 16 Queens Road, Bombay.	Girl Scouts of U.S.A.	U.S.A.	" Г	8-2-58 29633 8-2-58	
53	B/21230	The Appalachian Trial (Urdu)—16 mm.	380(1)	Do.	U.S.1.8.	U.S.A.	יטי	23634 8-2-58	
.54	B/20363	"Shipyards To Seawaya" 35 ram.	1643(2)	Films Division, Govern- mept of India, 24-Ped- der Road, Bombay-26.	Dr. P.V. Pathy, for Films Division.	India	יטי	23635 8-2-58	Valid for 13 versions: English, Hindi, Tamil, Telugu, Oriya, Bongali, Gujerati, Marathi, Kannada, Malaya- lam, Punjabi, As- samese and Kashmiri.
53	B/21051	Do Mastane (Hindi) (Revised) (Partly Coloured) 35 mm.	11575(13)	Tejuja Productions, Bharat Mahal, Flat No. 70, 86, Marine Drive, Bombay-2.	Tejuja Productions, Bharat Mahal, Flat No. 70, 87, Marine Drive, Bombay-2.	India	'A'	701	With triangle mark.

No.B/21051.
Film—Do Mastane (Revised),
Longth applied—11770 ft.
A—Cert. No. 701 of 7-2-58.

"THE ORIGINAL VERSION OF THIS FILM VIZ. (NO. B/20087) (HINDI) (PARTY COLOURED)—35 MM. A CERTIFICATE WAS ISSUED TO THE PRESENT (REVISED) VERSION'.

WAS REFUSED A CERTIFICATE BEFORE

Delete

Real II—The following words spoken descretinely by Devisingh: "Jai Jagamba Diviji"—1 ft. 8 frames.

Real II—Shots of physical contact between Kum Kum and Birju in song No. 1 (dream sequence)—10 ft.

Shots of physical intimacy between dancers—7 ft.

Real III—Shots where Birju takes Rani on his back—1 ft. 4 frames.

Real IV—Shots of close physical proximity between Birju and Rani and between Birju's companion and another girlu song No. 2 (Song byginning with "Has re o jane I" and ending with "Mukhda chilipa te, Bul Bula")—71 ft.

Real XII—Shots of physical proximity between Kum Kumar and Kiran—6 ft.

isca—

*Real VI—To a flash where Kumar is shown gambling and is caught by the Police—27 ft.

Real XIII—Considerably fighting wherever occurring—71 ft.

Length of excisions -194 ft. 12 frames Actual length of the film-11575 ft.

B/21136 The Hired Gun (English) 5872(7) (Cinemascope)—35 mm.	Metro Goldwyn Mayer India Ltd., Motro House, Roslanade Road, Bombay.	Motro Goldwyn Mayer U.S.A.	'A'	7-2 5 8	With triangle mark.
--	---	----------------------------	-----	---------	------------------------

Endorsement ...

No. B/21136. Film—The Hired Gun (Cinemascope). Length applied—5890 ft. A—Cert. No. 702 of 7-2-58.

Delat

Real V.—The words "He would sell his mother for a bottle of whisky"—2 ft. 10 frames.

Reci VI.—Close shots of Kirby and Gil trying to strangle each other—14 fb. 15 frames.

Length of excisions—17 ft. 9 frames. Actual length of the film-5872 ft.

87	19 /21181	Jasoos (Hindi)—35 mm.	18000(15)	Filmistan Private Ltd. 11-13, Horniman Cirole, Butawala Building, Bombay 1.		ŀ	Refused on 4-2-58	Refused a certifi- oate in confirmity with decision of Special Revising Committee.
.58	B/21391	Jet Pilot (Raglish) (Colour) 35 mm.	10450(12)	RKO Radio Pictures Private Ltd., Dhan Nur Building, Sir P. M. Road, Bombay.	Howard Hughes.	U.S.A.	Refused on 7-2-58	Refused a certificate in confirmity with decision of Special Revision Committee.

No. 3/21450 Numerate Door (English) From 1000 Numerate Door 1000	15	8		T .	HE GAZETTE OF I	NDIA, APRIL 19, 1	.958		[Par	RT III—SEC. 4
Register			1		1		1	1		
St. mm. and Fields			_ 	- - -		-	-	_		10
Money Mone	119	B/21480			Private Ltd , Mustafa Building, Sir P M	Films Inc	USA	Refused	l on 3-2-58	Refused a certificate on recommendations of Examining Committee.
No. 2 Politics No. 2 Pol	60	B/20666	(Marathi)—35 mm (Re-		11-13, Horniman Circle, Botawala Building,	11 13, Horniman Circle, Botawala Building,	India	Refused	l on 4 2 58	Do
To Lore's (Seglish) (Colours) Districts and Districts are controlled by the control of the filling of the Road, Pilines Inc. I R/19047 Mr & Mrs 26 (Hind) 35 mm. I R/19047 Mr & Mrs 26 (Hind) 35 mm. One Date Films L5d., Gure Date Films L5d., I gains Ltd., I gains Ltd	61	B/21392	Teomi Galı (Hindi) 35 mm	12000(14	Neaz Building, Laming	ent Movies, 2J, Naa Building, Lamington	z	Refused	l on 5 2 58	Do
Billion Mr. & Mas 55 (Hinds) 35 mm. Gam Dett Films Let 1	62	B/21015	To Love" (English) (Colour		Private Ltd , Mustafa Building, Sir P M Road,	Films Inc	USA.	Refused	l on 5-2-58	Do,
Maintain			Mr & Mrs 55 (Hindı) 35 mm,	J	Gura Dutt Films Ltd.	Gura Dutt Films Ltd.	India	⊥ ' Ū'	13077	This certificate was
This certificate is valid upto 11-4-60 with or without the alterations under Note 20 contends to 20th January 1938 Take certificate is valid upto 11-4-60 with or without the alterations under Rele 29 endocrosed on 20th January 1938 Take coloring of Hindi, Penjaki, Bengali, Gujarati, Marathi, Kaunada, Tanui Tologa and Malayalam versions of the film has been approved. The coloring of Hindi, Penjaki, Bengali, Gujarati, Marathi, Kaunada, Tanui Tologa and Malayalam versions of the film has been approved. Part - The actual legal of each version the, 56 fb. (in 39 mn) remains unaltered. Billindarda Lover Ltd Handurian Lawer Lind Hand		•			147. Famous Cine Stu- dios, Mahalaxmi, Bom-	dios, Mahalaxmi, Bom-			ļ	corrected on
B 20811 Uchhal Khud	dorse	meni			Film i Mr & Mr					
1 B/20811 Uchhal Khud—36 mm. Hindustan Lever Ltd Bombay. 20173 This cortif medorsed Bombay Bombay. 20173 This cortif medorsed 20175 2017	Thi	a certificate	is valid upto 11-4-60 with or wi	ithout the	alterations under Rule 29 er	ndorsed on 30th January 19	158			
Bombay B	eratro	ns Under	Rule 29		,	1				
No. B/2081/160/208 Filin-Uchial K. Dengali, Dengali, Cujarati, Marshi, Kannada, Tamil Telugu and Malayalam versions of the film has been approved. No. B/20820 Samazdar Suresh 35 mm. Hindustan Lover Ltd Fact Films, Stadium India U 22179 This certifications of the film has been approved. Robberg	.	B/20811	Uchhal Khud—35 mm.				India	•Φ.	···-	This certificate was endorsed on 6-2-58.
The colouring of Hindt, Punjabl, Rengali, Gujarati, Marathi, Kannada, Tanu! Telagu and Malayalam versions of the film has been approved. Research	ответ	ient			Film—Uchhal Kh	ud				
Bombay House, Vir Natiman Road Churchgate, Bombay Road Churchgate, Bombay Road Churchgate, R	The	colouring	of Hindi, Punjabi, Bongali, Gu	ijarati, Mar 75 ft. (in 3	sthi, Kannada, Tamıl Telug 5 mm) remains unaltered.	u and Malayalam versions of	the film h	aa been appi	roved,	
Road	2 J	3/20820	Samazdar Suresh 35 mm.	1			India	' ଫ	22179	This certificate was
No. B/20820/S02/29. Films Samazdar Suresh U-Cert. No. 22179 of 28-11-07. stions under Rule 29— The colouring of Hindi, Punjabi, Bengali, Gujarati, Maratin, Kannada, Tamil, Telugu and Malayalam versions of the film has been approved NB—The actual length of each version viz. 76 ft. (in 35 mm) remains unaltered. B_21393 Khasanchi (Hindi)—35 mm All India Priotures, Rattan Villa, Vincent Square, Bombay. NB—21393 Khasanchi (Hindi)—35 mm Villa, Vincent Square, Bombay. NB—21393/618/29 Film Khasanchi (Hindi), U-Cert No 23601 of 5-2-58 India U-28601 of 5-2-58 India U-					Bombay	Road, Churchgate,				lendorsed on 6-2-58.
The colouring of Hindi, Penjabl, Bengali, Gujarati, Marathi, Kannada, Tamil, Telugu and Malayalam versions of the film has been approved N BThe actual length of each version viz. 76 ft. (in 35 mm) remains unaltered. B B/21393 Khazanchi (Hindi)-35 mm	yr se m	ent—			Filmi Samazdar i	Suresh				
No. B/21363/618/29 Film Khazanchi (Htodi). U-Cort No. 23601 of 5-2-58 No. B/21363/618/29 Film Khazanchi (Htodi). U-Cort No. 23601 of 5-2-58 Molect II—The words 'Yaheen dariya ke kinare' in Harish's dialogue—2 ft Red II—The words 'Yaheen dariya ke kinare' in Harish's dialogue—2 ft Red II—The words 'Yaheen dariya ke kinare' in Harish's dialogue—2 ft Red II—The words 'Yaheen dariya ke kinare' in Harish's dialogue—2 ft Red II—The words 'Yaheen dariya ke kinare' in Harish's dialogue—2 ft Red II—The words 'Yaheen dariya ke kinare' in Harish's dialogue—2 ft Red II—The words 'Yaheen dariya ke kinare' in Harish's dialogue—2 ft Red II—The words 'Yaheen dariya ke kinare' in Harish's dialogue—6 ft Red II—The words 'Yaheen dariya ke kinare' in Harish's dialogue—6 ft Red II—The words 'Yaheen dariya ke kinare' in Harish's dialogue—6 ft Red II—The words 'Yaheen dariya ke kinare' in Harish's dialogue—6 ft Red II—The words 'Yaheen dariya ke kinare' in Harish's dialogue—6 ft Red II—The words 'Yaheen dariya ke kinare' in Harish's dialogue—6 ft Red II—The words 'Yaheen dariya ke kinare' in Harish's dialogue—6 ft Red II—The words 'Yaheen dariya ke kinare' in Harish's dialogue—6 ft Red II—The words 'Yaheen dariya ke kinare' in Harish's dialogue—6 ft Red II—The words 'Yaheen dariya ke kinare' in Harish's dialogue—6 ft Red II—The words 'Yaheen dariya ke kinare' in Harish's dialogue—6 ft Red II—The words 'Yaheen dariya ke kinare' in Harish's dialogue—6 ft Red II—The words 'Yaheen dariya ke kinare' in Harish's dialogue—6 ft Red II—The words 'Yaheen dariya ke kinare' in Harish's dialogue—6 ft Red II—The words 'Yaheen dariya ke kinare' in Harish's dialogue—6 ft Red II—The words 'Yaheen dariya ke kinare' in Harish's dialogue—6 ft Red II—The words 'Yaheen dariya ke kinare' in Harish's dialogue—6 ft Red II—The words 'Yaheen dariya ke kinare' in Harish's dialogue—6 ft Red II—The words 'Yaheen dariya ke kinare' in Harish's dialogue—6 ft Red II—The words 'Yaheen dariya ke kinare' in Harish's dialogue—6 ft Red II—The	The c	olouring of	Hindi, Punjabi, Bengali, Guja	rati, Maratl 75 ft. (in 8	or, Kannada, Tamil, Telugu a 35 mm) remains unaltered.	and Malayalam versions of t	he film ha	been appro	o v ed	
No B/21393/618/29 Film Khazanchi (Hindi), U-Cert No 23601 of 5-2-58 without a under Rule 29— lidal— Reel II—The words 'Yaheen dariya ke kinare' in Hariah's dialogue—2 ft Reel II—The words 'Yaheen dariya ke kinare' in Hariah's dialogue—2 ft Reel II—The words 'Yaheen dariya ke kinare' in Hariah's dialogue—2 ft Reel II—The words 'Hore Who which in Hariah's dialogue—1 ft Reel II—The words 'Yaheen chalati ho utni akkal chalao april to beda par hojaye tumhara'' in Loku's dialogue—6 ft Reel V—The words ''Tu bhuthni ki terah uska swagat karegi ' Reel VI—The words ''Tu bhuthni ki terah uska swagat karegi ' Reel VI—The words ''Tu bhuthni ki terah uska swagat karegi ' Reel VI—The words ''Tu bhuthni ki terah uska swagat karegi ' Reel VI—The words ''Tu bhuthni ki terah uska swagat karegi ' Reel VI—The words ''Tu bhuthni ki terah uska swagat karegi ' Reel VI—The words ''Tu bhuthni ki terah uska swagat karegi ' Reel VI—The words ''Tu bhuthni ki terah uska swagat karegi ' Reel VI—The words ''Tu bhuthni ki terah uska swagat karegi ' Reel VI—The words ''Tu bhuthni ki terah uska swagat karegi ' Reel VI—The words ''Tu bhuthni ki terah uska swagat karegi ' Antu mana shuru kar diya to auraten desh ka udhhar na karengi to kya to kya karengi''—in Usha's di Reel VI—The words ''Tu bhuthni ki terah uska swagat karegi ' Antu mana shuru kar diya to auraten desh ka udhhar na karengi to kya to kya karengi''—in Usha's di Reel VI—The words ''Tu bhuthni ki terah uska swagat karegi ' Antu mana shuru kar diya to auraten desh ka udhhar na karengi to kya to kya karengi''—in Usha's di Reel VI—The words ''Tu bhuthni ki terah uska swagat karegi ' Antu mana shuru kar diya to auraten desh ka udhhar na karengi to kya to kya karengi''—in Usha's di Reel VI—The words ''Tu bhuthni ki terah uska swagat karegi ' Antu mana shuru kar diya to auraten desh ka udhhar na karengi to kya to kya karengi''—in Usha's di Reel VI—The words ''Tu bhuthni ki terah uska swagat karegi ' Antu mana shuru kar diya to auraten desh ka udhhar na karengi to kya to kya to kya to kya t	3 B	/21393	Khazanohi (Hindi)—35 mm		Villa, Vincent Square,	Villa, Vincent Square,	India	T		This certificate was endowed on 6-2-58.
ded— Reel I—The words 'Yaheen dariya ke kinare' in Harish's dialogue—2 ft Reel II—The words 'Jittam jaban chalati ho utui akkal chalac apni to beda par hojaye tumhara'' in Loku's dialogue—6 ft Reel IV—The words 'More Hone wale' in Harish's dialogue—1 ft Reel IV—The words 'Yaheen dariya to auraten desh ka udhhar na kareng: to kya to kya karengi''—in Usha's di Reel V—The words ''Tu bhuthni ki terah uska awagat karegi ' Aine me apna chokhata to dekh'' in Harish's dialogue—4 ft Reel VII—The insertion of Geota's shot—2 ft Reel VII—The insertion of Geota's shot—2 ft Reel VII—The ordinated and hall—3 ft 2 Shot of Shammi—5 ft. Length of approved additions—41 ft Actual length of the film after the aforesaid alterations—13320 ft I Walter Thompson Co Private Ltd., Larmi Building, Sir P M Road. Bombay. This certifications under Rule 29— The colouring of Hindi, Tamii, Bengali and Telugu versions of the film has been approved N B—The actual length of each version viz, 223 ft (in 35 mm.) remains unslered Cine Co-operative Ltd., Rajinder Singh Bedi India 'A' 575 This certifications and condensed on the condensed of the condensed of the film has been approved Mohan Studios, Andhera, Reel X—I. Batti (Hindi) Cine Co-operative Ltd., Rajinder Singh Bedi India 'A' 575 This certifications and condensed and con	rseme	nt—	·		Film Khazanchi	(Hindi).				
Reel II.—The words "Mere Hone wale" in Harish's dialogue—1 ft Reel IV.—The words "Mere Hone wale" in Harish's dialogue—1 ft Reel IV.—The words "Mere Hone wale" in Harish's dialogue—1 ft Reel IV.—The words "Tab butthin ki tersh usks awagat karegi ? Aine me apna chokhata to dekh" in Harish's dialogue—4 ft Reel VI.—The words "Ta bbutthin ki tersh usks awagat karegi ? Aine me apna chokhata to dekh" in Harish's dialogue—4 ft Reel VI.—The insertion of Geota's shot—2 ft Reel VI.—The insertion of Geota's shot—2 ft Reel VI.—The maiotan and hall—3 ft 2 Shot of Shammi—5 ft. I Length of approved additions—41 ft Actual length of the film after the aforesaid alterations—13320 ft I J Walter Thompson Co Private Ltd., Lasmi Building, Sir P M Road, Bombay. Reel VI.—The actual length of the film after the aforesaid alterations—13320 ft India 'U' 21987 India 'U' 219	ded -									
Real VI.—The words "Tu bhuthni ki terah uska awagat karegi? Aine me apna chokhata to dekh" in Harish's dialogue—4 ft Real VI.—The insertion of Geota's shot—2 ft Real X—1. Shot of musician and hall—3 ft 2 Shot of Shammi—5 ft. Longth of approved additions—41 ft According to the film after the aforesaid alterations—13320 ft J Walter Thompson Co Private Ltd, Laxmi Building, Sir P M Road, Bombay. Discretifications—1320 ft 19-11-57 This certifications under Rule 29— The colouring of Hindi, Tamil, Bengali and Telugu versions of the film has been approved N B—The actual length of each version viz, 223 ft (in 85 mm.) remains unaltered Cine Co-operative Ltd., Rajinder Singh Bedi] India 'A' S75 This certifications and the studies, Andhen, Rajinder Singh Bedi] India 'A' S75 This certifications and the studies, Andhen, Rajinder Singh Bedi] India 'A' S75 This certifications and the studies, Andhen, Rajinder Singh Bedi] India 'A' S75 This certifications and the studies, Andhen, Rajinder Singh Bedi] India 'A' S75 This certifications and the studies, Andhen, Rajinder Singh Bedi]	Reel Reel I Reel I	II—The will in the	shot of Loku's back—9 ft ords "Jittanı jaban chalati ho ords "Mere Hone wale" in Hari	; utni akkal ish's dialogu	l chalao apni to beda par ho te—1 ft		-		za karenod"—	n Usha's disloma
Length of approved additions	Reel 1 Reel	//—The w ////—The (—1, Shot	ords "Tu bhuthni ki terah us insertion of Geeta's shot— of musician and hall—3 ft	ka awagat l			_	• -		
J Walter Thompson Co Private Ltd., Laxmi Building, Sur P M Road, Bombay. B/20716/588/20 Film: Dhobi U-Cert No 21987 of 19 11-57. The colouring of Hindi, Tamil, Bengali and Telugu versions of the film has been approved N B—The actual length of each version viz, 223 ft (in 35 mm.) remains unaltered Cine Co-operative Ltd., Rajinder Singh Bedi] India 'A' 575 This certification, Andheri, endorsed		z Shot	or chammi—0 It,				rations —	13320 ft		
B/20716/588/20 Film: Dhobi U-Cert No 21987 of 19 11-57. Itions under Rule 29— The colouring of Hindi, Tamil, Bengal: and Telugu versions of the film has been approved N B—The actual length of each version viz, 223 ft (in 35 mm.) remains unaltered 5 B-20785 Lal Batti (Hindi) Cine Co-operative Ltd., Rajinder Singh Bedi India 'A' 575 This certification of the film has been approved to t	4 38	1/20716	Dhobi 35 mm		J Walter Thompson Co Private Ltd , Laxmi Building, Sir P M Road,					This certificate was endorsed on 6-2-58.
The colouring of Hindi, Tamil, Bengali and Telugu versions of the film has been approved N B — The actual length of each version viz, 223 ft (in 35 mm.) remains unaltered Cine Co-operative Ltd., Rajinder Singh Bedi India 'A' 575 This certific endorsed	। г <i>вете</i>	nt	l	1	Film (Dhobi	of 19 11-57.	'	'	1	
Mohan Studios, Andheri, endorsed	The o	alouring of	Hindi, Tamil, Bengali and Tel	lugu version 23 ft (in 85	ns of the film has been appr mm.) remains unaltered	roved ,				
26 17 06 6-2-06.	_				Cine Co-operative Ltd., I	Rajinder Singh Bedi] I	ndıa	.Ч.	28 11 58	This certificate was endorsed on 8-2-58.

No B/20735/559/29. Film: Lal Batti (Hindi). A Cert. No. 575 of 28-11-57.

Alterations under Rule 29—
Deleted (Voluntarily)—
Reel I—All shots before the first credit titles—113 ft.

Meet 1—All shows before the mast credit titles—113 it.

Actual length of the film after the aforesaid alterations—. 10431 ft.

N.B.—This certificate is also valid with or without the aforesaid alterations

Particulars of films granted or refused certificates by the Central Board of Film Censors (Regional Office, Calcutta, during the week ending 8th February 1958)

Instructions:

B—Bombay;

C-Calcutta; M-Madras U-Certified for unrestricted public exhibition.

A—Certified for public exhibition restricted to adults i.e. persons who have completed their 18th year.

Serial No	Applica- tion No	Name of the film w th language	Length of the film in feet and No of Reels	Name of the person or On applying for the cer- tificate with address	Name of the person or Co who have produced the film with address	Country of origin	Nature of certi- fleate g ranted	No & Date of Certificate issued or date on which Certificate was refused	Remarks
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1	O-1945	Modern Farm Power Pack age 16 mm. (Coloured) (English)	400(1)	Sister Julia Narayan, C/o Shri L P H Todd, 84, Gancah Ch Avenuc, Calcutta 13	Allis Chalmers Manufac turing Co , U S A	USA	·U'	18772 5 2-58	
2	C-1948	The Winners, 16 mm (Coloured) (English).	800(1)	Do	Do	Do	'Ū	18773 5 2 58	
3	C-1947	Planning For Profit, 16 mm (Coloured) (English).	400(1)	\mathbf{D}_0	Do	\mathbf{D}_{0}	ग	18774 5-2 58	
4	C-1950	Nupur, 33 mm (Bengah)	12 716(13)	Roma Pictures Privato Ltd , 145, Dharamtolla Stroot Calcutta 13	Roma Pictures Private Ltd., 145, Dharamtolla Street, Calcutta 13	India, (W Bongal)	U,	18775 5 2 58	
5	C-1981	Cavity Preparation, 16 mm (Coloured) (English).	600(1)	Principal, Calcutta Dental College & Hospital, 114, Lower Circular Road, Calcutta 14	University of Minnesota, USA	USA	íΛ·	7 2 58	
6	C 1952	Matrix, 16 mm (Coloured) (English)	400(1)	Do	Do	Do	'A'	7-2 58	
7	O 1953	Amalgum Restoration, 16 mm (Coloured) (English)	600(1)	Do	National Bureau Of Stan- dards, Washington, U	Do	' A '	145	
8	C-1954	Silicate Coment, 16 mm (Coloured) (English).	400(1)	υο	S A Do	\mathbf{D}_0	Λ'	7-2 58	
								7 2-58	

Correction made on 7-2-1958-

Quality Control, 35 mm (English) C 1922

Certifleate No 18748 dated 14-12 1957

The correct name of the Producer should be M/s Supermtendence Co of India Private Ltd and not Clarion Productions as wrongly declared by the applicant

Particulars of films granted or refused certificates by the Central Board of Film Censors (Regional Office, Madras) during the week ending Saturday the 8th February 1958

Instructions. B—Bombay, C—Calcutta, M—Madras

U-Certified for unrestricted public exhibition.

A -Certified for public exhibition restricted to adults i.e. persons who have completed their 18th year.

PE-Predominantly Educational

Seral No	Applica- tion No	Name of the film Examined with language	Length in feet and Reels	Name of the person or Co applying for a certi- ficate with address	Name of the person or Co who las produced the film with address	Country of origin	Nature of certi- ficato granted	No & Date of Certificate granted or date on which Certificate was refused	Remarks
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1	M 1475 & M 1476	"Smart Seetha" (Tamil & Sunhalose) (Colour)	75 ft (1) each	Graphic Art Graphic Advertising, Bombay	Gaga Films, Bombay	India (Bombay)	'U'	22548	
	14 11/0	35 mm	(1) 0.00	iiuveisamig, Bombay		(Domb a y)		1-2-58	
2	M-1471	"Utthama Puthran' (famil	16,044 ft (19)	Venus Pictures, Madias	Vonus Pictures, Madras	India (Madras)	T	22549	With triangle mark.
	,	-00 IIII	(20)			(Maxillas)		3 2 58	

Endorsement on certificate No 22549 🗘 dated 3rd February 1958—issued to the film "Utthama Puthran" (Tamil)—35 mm

Length as in the application—16,498 ft

1. Real 3—song No 2—In the dance by girls before Vikraman, delete the following—(a) The text of the 3rd verse (the honey juice of grapes, you are salvation, when uncontrollable intoxication rises you pour more and more), (b) the close up insort of the girl with her words 'Do you want honey'?—in prose, (3s ft sound only—Approved replacement 3s ft sound only); (c) Before the last verse, the mature of the solo dance with the camera focussed on her middle, while she jerks her body, (d) the text of the last verse with the picture of the solo dance scopmpanying—84 ft.

2 Reel 4—Delete Ponnan's statement __ "Anna has knife and intelligence , I have resource" —10 ft

3. Real 5—When Naganathan advises Vikraman to impose taxes, delete (a) the description of various taxes, (b) the montage shots of foreible tax collection super imposed on reactions of Vikraman; (c) the song No 3—text as well as picture, referring to the state of the country and oppression of the people, including the people being charged by soldiers at the order of Naganathan, at the end (38 plus 45 plus 352 ft) (Approved replacement 72 ft)—435 ft.

4. Real 7—When Vikraman's marriage is being discussed, delete (a) His statement "What is this marriage, why this new habit?", and (b) the Queen's statement "I a does not appear that marriage is at all accessary for him" (a) 3 ft, (b)—4 ft sound only—approved replacement 4 ft sound only")—3 ft.

5. Real 8—Delets the picture of Partipan and Amudha attempting to bite fruit, together—5 ft

Total length excused --- 526 ft. Length after excusions—15,972 ft. Approved replacement in Reel No 5-72 ft. Actual length of the film will be-16,044 ft in 19 Reels.

1	2	8	4	5	đ	7	8	9	10
2	M-1478	"Bhoo Kailes" (Kannada) 36 mm.	15,266 ft. (19)	A. V. M. Productions, Madras.	A. V. M. Productions, Madras.	India (Madras)	U	22550	With triangle mark.

Endorsement on Certificate No. 22550-U dated 6th February 1958 issued to the film "Bhoo Karlas" Kannada)—35 mm Length as given in the application—15,785 ft.

Outo

1. Real 7.—After Siva says 'tatastu', delete Parvati pleading, Siva's reply that he had warned her, her further arguments and Siva's reply, upto and including Parvati asking

1. Red 7—After Siva says 'tatastn', delete Parvati pleading, Siva's reply that he had warned her, her further arguments and Siva's reply, upto and including Parvati asking 'Is it just—146 ft.

2. Red 7—After Ravana goes with Parvati, delete Narada's picture and dialogue that a Brahmachari and Devarishi was better than the Gods, and asking "What is to happen to the Loka Mata", and later after Vishnu assures him, Narada's picture and remarks 'that it was an injustice and a sin that was being commutated'—39 ft.

3. Reel 10—When Narada asks Ravana to come to complain to Siva, delete the observation that Parvati was a 'Pati Drohi', and the further statement of Siva 'Here is Parvati take her and go'—7 ft

4. Reel 13—When Ravana asks the sentries why Narada had been allowed inside and he was being stopped, delete the gesture showing the Vaishnav and Shiva caste-marks 17 ft.

—17 ft.

5. Reel 17—During song No 15, after the sword is shown descending on Ravana, delete the reet of the picture wherever the headless trunk is visible. (No objection to a brief flash of the decapitated body of Ravana a reviving, at the end, and also to the face of Ravana alone shown singing the lines) (Approved replacement 90 ft.)—90 ft.

6. Reel 18— When Narada meets Vinayaka, delete the dialogue that Vinayaka was having some enjoyment in Amravati with Urvan and Ramba, and the exclamation that a brahmachari should have done so)—37 ft

Total levels of excusions. Was ft.

Total length of excisions—336 ft
Length after excisions—15 499 ft
Voluntary deletions in Reels—Nos. 1, 2, 13 and 18—273 ft,
Total—15,176 ft,
Approved replacement in Reel No 5—90 ft
Actual length of the film 15,266 ft in 19 reels.

Studios (P) Ltd , Ravi Studios (P) Ltd , Madras 1682 ft,(2) Ravi S Madras. "Classical & Oriental Dan-ces of India" (Tumil, with English titles) 35 m m. 3 M 1461 India 22551 With triangle mark. (Madras) 6 2-58

Endorsement on certificate No 22551 U duted 0-2 58 issued to the film "Classical & Oriental dances of India" (Tamil, with English titles) 35 mm.

Length as given in application -1800 ft

Outs-

Delete the term "documentary" from the title (Inked off).
 Delete the word "national" wherever it occurs in the commentary and in the title-cards, while referring to the songs and dances (inked off).
 In the first song, delete the picturisation showing the entire map of undivided India in the background (coloured).
 In song No 1, verse No 4, delete the words "we shall take revenge" (against the rich persons and merchants).—23 ft
 In the beggons' dance duet, delete (a) the picture of the temple tower at the beginning, and (b) the text of the last verse (the poor are chased in this land, let us fall into a well or river and dio).—86 ft.
 At the end of the last song, delete the picture of the man lifting and carrying away the dancer—9 ft.

Total length of excusions-118 ft.

Length of the film after the above excisions 1682 ft. in 2 reels.

4	M-1474	"Nalla Edathu Samman- dham"(Tamil) 35 mm.	15,296 ft. (16).	Sree Lakshmi Picture Madres.	, Sree Lakshmi Plotures, Madras.	India (Madres)	ט	7-2-58
Addı	tions/alterati	ons under Rule 29-			,			
1	B-20562/ 29/286 to 286	"Pardesi" (Hindi)-(Sov- ncope) (Soveolour). 35 m.m.	2 reels.	Sri Jayalakahmi Pictus Madras.	Naya Sansar Interna- tional, Bombay.	India (Bombay).		Certificate No. 22160-U dated endorded on 7-2-58.

Endorsement under Rule 29 on Certificate No. 22180-U dated 28-11-57 issued to the film "Pardesi" (Hinds) (Sovecope) (Sovcolour).

Addition of the following commentaries are approved.

Tamil-181 ft. and 122 ft. in Reels Nos. 1 & 10 respectively.

Telugu-162 and 122 ft. in Reels Nos. 1 & 10 respectively.

Malayalam-106 ft and 115 ft, in Reels Nos. 1 & 10 respectively.

The certificate is valid for exhibition of the film, with or without the commentaries.

Bombay, the 27th February 1958

M. D. BHAT

Chairman

Central Board of Film Censors

or refused certificates by the Central Board of Film Censors (Regional Office, Bombay) during the week ending 15th February 1958 Particulars of films granted

Instructions: B—Bombay; C—Calcutta; M—Madras.

U—Certified for unrestricted public exhibition.

A—Certified for public exhibition restricted to adults i.e. persons who have completed their 18th year.

Serial No.	Application No.	Name of the film examined with language	Length of the film in ft. and No. of reels	Name of the person or Co. applying for a certificate with address	Name of the person or Co. who has produced the film, with address	Country of origin	Nature of cert. granted	No. and date of cert. issued or date on which cert. was refused	Remarks
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1	B/21462	Timing and Phasing The BPE Type Injection Pump By The Spill Method (English) 16 mm.	502(1)	The Premier Automobiles Ltd., Construction House, Bombay 1.	C.A.V. Ltd., London	U.K.	σ	23636 10-2-58	
2	B/21494	Wazir, The Kaghzi (English) 35 mm.	1,500(2)	Art Films of Asia Private Ltd., Olympia House, Warden Road, Bombay.	Art Films of Asia Private Ltd., Olympia House, Warden Road, Bombay.	India	υ	23637 10-2-58	
3	B/21402	The Maternal Instinct In Birds (English) 16 mm.	800(1)	First Secretary, Polish Emlassy, 22, Golf Link, New Delhi.	Film Polaki Warsaw	Poland	U	23638 10-2-58	
4	B/21461	Keep It Clean (English) (Colour) 16 mm.	607(1)	The Premier Automobiles Ltd., Construction House, Bombay 1.	C.A.V. I.td., London	London	U	23639 10-2-58	
5	B/21463	The Construction And Operation of A Fuel Injection Pump (English) 16 m.m.	509(1)	Do.	Do.	U.K.	U	23640 10-2-58	
0	B/21403	Jan Matejko (English) 18 m.m.	1000(1)	First Secretary, Polish Embassy, 22, Golf Link, New Dolhi.	Educational Film Production at Lodz,	Poland	U	23641	
7	B/21531	Mujrim (Hindi) (Revised) 35 m.m.	14228(15)	F.C. Mehra, 220, Famous Cine Bldgs. Mahalax- mi, Bombay 11.	F.C. Mehra, 220, Famous Cine Bldgs., Mahalax- mi, Bombay 11.	India	ט	23642	With triangle mark

No. B/21531. Film: "Mujrim" (Revised) (Hindi). Length applied—14266 ft. U-Certificate No. 23642 of 10/2/1958.

"THE OBIGINAL VERSION OF THIS FILM VIZ. (NO. B/21395) (HINDI) B/W-13 m.m. WAS REFUSED A CERTIFICATE BEFORE A CERTIFICATE WAS ISSUED TO THE PRESENT (REVISED) VERSION.

Delete-

Real V-In the group dance accompanying song No. 2, beginning with the words: "Chanda Chandni", the following shote-

(i) Shots where the chief dancer sways her hips vulgarly when moving backwards—5 ft. 14 frames.
 (ii) Shots where dancers shake their breasts when in a reclining position—7 ft. 12 frames.
 (iii) Shot where the chief dancer bends backwards and throws up her breasts—2 ft. 9 frames.

Real 10-Shots where Uma and Shankar are shown in close physical proximity at the beach, Uma lying flat and Shankar bending over her-21ft. 13 frames.

Total length of excisions—38 ft.

Actual length of the film after the aforesaid deletions—14,228 ft.

8 B/21011	Tcailer No. 4B of 'Jail' house Rock'' (English) (Cinemascope) 35 mm.	231(1)	Metro Goldwyn Mayer India Ltd., Metro House, Mahatma Gandhi Road, Bombay I.	Metro Goldwyn Mayer	U.S.A. (υ	23042 10-2-58	With triangle mark.
	1			1	·			•

No. B/21011. Trailer No. 4B of "Jail house Rock" (Cinemascope). Length applied—254 ft. U-Cert. No. 23643 of 10-2-58,

Actual length of the trailer-231 ft.

Delete-

1. Shot where Everette is shown lying on Sherry Wilson and klasing her passionately-22 ft. 9 frames.

9-	-Cortificate I	No. 23644 has been cancelled.		Actual length of the ti	and—231 10,			
10	B/21409	Kimsobo The Traveller (Polish) (Colour) 35 mm.	1000(1)	First Secretary, Polish Embassy, 22, Golf Link, New Delhi.	Feature Film Studio, Lodz.	Poland	ď	23645
11	B/21527	Trailer of "The Enomy Below" (English) Cinema- scope (Colour) 35 mm.	202(1)	20th Century Fox Corp. (India) Private Ltd., Esplanade Road, Bombay 1.	Twentieth Century Fox Film Corporation.	U.S.A.	U	23646
12	B/21526	The Enemy Below (English) (Cinemascope) (Colour) 35 mm.	8,989(11)	Do.	Do.	U.S.A.	Ū	23647
13	B/21171	"Bimbo's Initiation" (Cartoon) (English) 35 mm.	616(1)	Do.	U.M. and M.T.V. Corporation	U.S.A.	U	23648
14	B/21175	"Way Back When A Tri- angle Had Its Points" (English) (Cartoon) 35mm.	718(1)	ъ.	Do.	U.S.A.	U	23649 11-2-58

					 -				
	2	3	4	б	6	7	8	o	10
5 B/		Betty Boop And Pudgy In Little Nobody"	618(1) 2	Oth Century Fox Corp. (India) Private Ltd, Esplande Road, Bombay	U M, and M,T V. Corporation,	USA.	บ	23650	······································
6 B	/21176 "	(Cartoon) (English) 35 mm Granite Hotel'' (Cartoon) (English) 35 mm	608(1)	Do.	Do.	Do.	υ	28651	
17 B	3/21173	Betty Brop's Big Boss'' (English) ('artoon) 35 mm.	618(1)	Do	Do.	ъ.	U	23652	
18 B	3/21174	"Sneak Snoop And Snitch" (Cartoon) (English) 35	597(1)	Do.	Do.	Do.	υ	23653	
19 H		mm. Goldfish (Colour) (Chinese)	905(1)	Chen Lu Chih, 10 Bom- anji Petit Road, Bom-	The Shanghai Scienti- fic And Educational	China	U	23654	
20]	B/21407	The Common House (Polish) (Colour) 35 mm.	2,000(2)	First Secretary, Polish Embassy, 22, Golf	Film Studio Feature Film Studio Lodz	Poland	σ	11 2 58 28655	
21	B/21525	Trailer of "April Love" (English) (Cinemascope) (Colour) 35 mm	220(1)	Link, New Delhi 20th Century Fox Corp (India) Private Ltd Metro House, Mahatma (andhi Road, Bombav	Twentiath Century Fox- Film Corporation	US.A.	υ	11 2-58 23056 11 2-58	
22	B/21524	April Love (English) (Cine- mascope) (Colour) 35 mm	8,998(12)	Do.	Do	Do.	υ	23657	
23	B/21364	In The Name of Man (English) (Colour) 16 mm	2,238(6)	Sovexportfilm, Bhaktavar, 7th floor, 163/A, Lower Colaba Road,	Popular Science Film Studio (Moscow)	U.S S.R	υ	23658	
24	B/21825	Defining Democracy (English) 18 mm.	600(1)	Bombay 5 Shri S A Ranf, Hon Director, Dept of Extension, Services, S T Collego, Bombay	Encyclopsedia Britanni ca Films Inc.	USA.	υ	23659	
25	B/21148	Les Actualites Francaises Rogards Sur Le Monde. Journal No 24/A (French, 16 mm		The Cultural Counsellor, French Embassy, New Delhi	French Government	France	U	23660	
26	B/21317	The Problem of Pupil Ad- justment Part II The Stay-In A School Study (English) 16 mm.	, l	Shri S A Rauf, Hon Director, Dept of Exten mon Services, S f. College, Bombay	Production Inc New York	USA.	U	23661	
27	B/21320	The Teacher (English) 16	600(1)	Do	Encyclopaedia Britanni- ca Films Inc.	Do.	Ū	23662	
28	B/21318	Practising Democracy In The Class room (English) 16 mm	750(1)	Do.	American Education	D 0•	σ	28663	
29	В/21321	Maintaining Classroom Dis cipline (English) 16 mm.	- 600(1)	Do.	Carval Films Inc. New York	D o.	υ	23664	
30	B/21243	Les Actualites Francaise "Regards Sur Le Monde" Journal No 25 (French 16 mm	. 1	The Cultural Counsellor, French Embassy, New Delhi.	French Government.	France	υ	23665	
31	B/21482	Finland The Paper Land (English) 18 mm.	d 1,004(1)	Trade Commissioner For Finland, Chartered Bank Bldg, PO Box No. 73, Bombay.	Aggodetion.	Finland	σ	23666	
32	B/21502	Justice Will Be Don (Colour) 35 mm	10)(1)	Advision Films Nation flouse, 6, Tulloch Ros Bombay.	al Herbert Marahall	India	Ū	23667	Valid for 7 version English, Tar Telugu, Kanna Malayalam, Hir
33	B/21495	The Proof Of The Cookin (Colour) 35 mm.	ng 100(1)	Do.	Do	Do.	σ	23068 11-2-58	and Bongrit.
84	B/21523	A Brief Case (English) (C lour) 35 mm	856(1)	Universal Pictures, Indi Private Ltd., Mustai Building, Sir P. M. Ros	a Pilms Inc.	al U.S A.	ਹ	23669 11-2-58	
85	1	To Catch A Woodpeol (Cartoon) (English)(Col. 35 mm.	585(1)	Bombay Do.	Do.	Do.	υ	23670 11-2-58	-
36	B/21489	25 Haug	35 100(1)	Ama Private Ltd., Can Building, Hornby Ro Bombay.	Ama Private Ltd., Can Building, Hornby Ros Bombay.	ada India ad,	ס	23671 11-2-58	Valid for 4 ven English, Guj. Malayslam
3	7 B/2:37	Milk Run (English) 85 n	am. 859(1)	Universal Pictures Inc Private Ltd., Must Building, Sir P. M. R. Bombay.	afa Films Inc.	nel U.S.A.	σ	23672 11-2-58	Telugu.
:	88 B/2152	The Goofers (English)	35 1,493(Do.	100	. υ	23673 11-2-58	-
	89 B/215	Junior Jamboree (Eng (Colour) 35 mm.	rlish) 861(1)	Do.	Do.	Do). U	23674	
	40 B/218	Bear Cubs Go Rural lish) 35 mm.	(Eng-	Do.	Do.	Dx	o. T	23675 11-2-58	

	-						 -		103
1	2	3	4	8	6	7	8	9	10
41	B/21538	Time Is Flowing (Engli (Colour) 35 mm.	ah) 125(1)	Z. G. Vyas, 401, Girgaum Road, Bombay.	Jean Mineur	Switzer- land	<u></u>	23676	
42	B/21577	Indian News Review N 487, 35 mm.	993(1)	Films Division, Govern- ment of India.	Films Division, Govern- ment of India,	India	U	23677	Valid for 5 versions: English, Hindi,
48	B/21585	Motro News Vol. 807 (En lish) 35 mm.	g- 929(1)	Metro Goldwyn Mayer India Ltd., Metro House, Mahatma Gandhi Road,	Metro Goldwyn Meyer	U.S.A.	ΰ	23678 12-2-58	Tamil, Telugu. and Bengali.
44	B/21578	Indian News Roview N 488. 35 mm.	938(1)	Bombay. Films Division, Government of India.	Films Division, Govern- ment of India.	India	σ	23679	Valid for 5 versions: English, Hindi,
45	B/21458	A Holiday In South Ind (English and Hind (Colour) 35 mm.		Do,	Do,	Do.	σ	23680	Tamil, Telugu and Bengali.
46	B/21356	Trailer of "Satchmo Tr Great" (English) 35 mm	228(1)	20th Century Fox Corp. (India) Private Ltd., Metro House, Esplanade Road, Bombay.	Edward R. Murrow And Fred W. Friendly,	U.S.A.	υ	12-2-58 23681 12-2-58	
47	B/21355	Satchmo The Great- (English) 35 mm.	\$1,00(2)	Do.	Do.	Ъо.	υ	28682	
48	B/21099	Poisonous Snakes (English 35 mm.	3,142(4)	Sovexportfilm, Bhak- tavar, 7th Floor, 163/A, Lower Colaba, Road, Bombay 5.	Moscow Popular Science Film Studios, Moscow.	U.S.S.R.	σ	23683 12-2-58	
4 9	B/21528	A Weary Road (Russla with English sub-titles).	n 7,240(8)	New Films Enterprise, Calcutta.	Mosfilm Studies	D o.	U	28684	
50	B/21350	A Village In Iravancon (Oriya) 35 mm.	8,000(3)	Burmah Shell Oil Storage And Dist. Co. of India Ltd., Burmah Shell House, Ballard Estate, Bombay.	Burmah Shell Film Unit	India	Ū	23685 12-2-58	
51	B/21423	Atomi Shakti Ka Shan "Upayog" (Atoms F Peace (Hindi) (Colour) I mm.	or z,00±(//	Sovexportfilm, Bhaktavar, 7th floor, 163-A, Lower Coluba Road, Bombay 5.	Moscow Popular Science Film Studio.	U.S.S.R.	υ	23686	
52	В/21363	Kitano Pur Bijsy (Trackir Down Invisible Foe (Hindi)(Colour) 16 mm.	2,685(7)	Do.	Kiev Popular Science Film Studio, Moscow.	Do.	υ	23687 12-2-58	
53	B/21545	Centrifugal Force (Junic Science) (English) 16 mm		National Education and Information Films Ltd., National House, Tulloch Road, Bombay 5.	Motion Pictures For Television Inc.	U.S.A.	υ	23688	
54	B/21548	Simple Machines (The Leve (Junior Science) (English 16 mm.		Do,	Do.	Do.	σ	23689	
55	B/21547	Acceleration (Falling Bodi (Junior Science)(English 16 mm.		Do.	Do.	Do.	Ū	13-2-58 23690 13-2-58	
56	B/21326	Game Play (Basketball for Girls) (English) 16 mm.	400(1)	Shri S. A. Rauf, Hon, Director, Dept. of Ex- tension Services, S. T. College, Bombay,	Coronet Film	Do.	σ	23691	
57	B/21319	Our Town Is Our Classroom (English) 16 mm.	m 650(1)	Do.	Herbert Kerkow Inc	Do.	U	23692	
58	B/21315	Diagnosis And Plannir Adjustment (Counsellir Adolescents Series) (English) 16 mm.	vg 505(1)	Do.	University of Minesota, Mograw Hill Text Films.	Do.	υ	13-2-58 23693 13-2-58	
59	B/21312	Using Analytical Too (Counselling Adolescen Series)(English) 16 mm	te	Do.	Do.	Do.	υ	23694	
€0	B/21328	A Diagnostic Approac Part I, Learning To Under stand Children—Teacher Education Series (English 16 mm.	r-	Do.	Caravel Film Inc., New York,	D o.	υ	13-2-58 23695 13-2-58	
61	B/21301	Light House (Hindi) 3.	5 12,791(15)	Sippy Films Private Ltd., 3-G, Naaz Bldg., 3rd Floor, Bombay 4.	Sippy Films Private Ltd., 3-G, Naaz Bldg., 3rd Floor, Bombay 4.	India	υ	23606	With trlangle mark,
Endorse	ment—		, 1		,ombwy Tr		l	14-2-58	

No. B/21361, Film—Light House (Hindi), Length applied—13,000 ft, U—Cort. No. 23096 of 14-2-1958.

Real I.—The picturisation and the song beginning with the words "Gumbha Rumbha...." and ending with the words "Raja Lelo" in the background scene of rock and roll dance on which the titles are superimposed—464 ft. (Roplaced by revised song beginning with the words "Gumbha Rumbha...." and ending with "Raja Lelo"—439 ft.)

Real II.—The words of Lalita addressed to Ashok "Uske baad" in the sentonce "Kahan khayange aur uske baad"—3 ft. 6 frames.

Shota showing Neela pointing revolver at Lalita—11 ft. 6 frames.

Shots showing Neels pointing revolver at Lalita—11 ft. 6 frames.

Real IV—Reference to "maska lagana" by Narialwala—25 ft. 4 frames.

Real V—The vulgar picturisation of the entire song beginning with the words "As as chhori as"—335 ft. (Replaced by approved picturisation—335 ft.) Real VII—Shots where the camera is focussed on the lower part of the body of Narialwala and he spreads his legs apart in his dream walking sequence—21 ft. 4 frames.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
		l			•	1			

Real IX.—The words of Narialwals : "Saara gadbad need mon hote hai" and "Ham to bilkul innocent bachcheke mafak".—25 ft. 6 frames.

Real X-When Bali sings the song "Naino se nama lage" the shots showing the upper garment slipping away from her bosom and the camera focussed on her choit-18 ft. 14 frames.

** Reel XII—The picturisation and the song beginning with the words "Gumble rumbha...." and ending with the words "Raja lelo" in the background scene of rocand roll dance—528 ft. (Replaced by approved picturisation of the revised song beginning with the words "Gumbha rumbha...." and ending with the words "Raja lelo" 503 ft.

Reduce

Real II—Considerably shots of the frightened face of Lalita when Neela comes to shoot her—11 ft. 8 frames. (Length retained—12 ft.),

Real VI—Shots where Ashok and Ball are shown in close physical proximity—17 ft. 8 frames. (Length retained—36 ft.)

Real VII—Shots where Ball is stoned by the mob—1½ ft. (Longth retained—3 ft.)

Real IX—Considerably shots showing Ball and Noela fighting—12 ft. 2 frames (Length retained—25 ft.)

Real XV—Considerably the fight between Neela and Ball towards the cond—11 ft. 4 frames (Length retained—20 ft.)

***(N.B.)—The replacements in Real No. I and Real No. XII have been approved subject to the deletion of the following lines—

"Dilwalonke is mele men mouj mans to yaro—Custom bustom culture bulture subko goli maro—Muft mile jab dil ki khushiya—Phir sadmen kyan zelo—Raja lelo".

**Real No. I—The original length of the song 464 ft. Length deleted from the revised song—25 ft. Length of the approved replacements—439 ft.)

**Real No. XII—The original length of the song 528 ft. Length deleted from the revised song—25 ft. Length of the approved replacements—503 ft.)

Length of excisions—1,486 ft. Length of the approved replacements—1,277 ft. Actual length of the film—12,791 ft.

62	B/21446	Gyanba Tukaram (Marathi)	11,382(14)	Manik Moti Chitra, Kun-	Manik Moti Chitra, Kun-	India	\ U	23697	With triangle mark.
	•	35 mm.	}	dan Villa, Shivaji Park,	dan Villa, Shivaji Park,				l
				Road, No. 4, Bombay	Road, No., 4, Bombay		1	14-2-58	l
		1	1	28.	28.			1	1
		j	l	1			1	i	l.

Undorsement

No. B/21446. Film—Gyanba Tukaram (Marathi). Length applied—11,504 ft. U—Cert. No. 23697 of 14-2-58. To. B/21446.

Delete

te—

Reel V.—Shots where Keshav takes libertles with Manju lifting her up after she had sung a song—10 ft. 10 frames.

Reel VII—Shots of shows being used as "Chiplayas" to keep time by Tukaram in a song having sacred associations—81 ft. 6 frames..

Reel VII—Suggestive dialogues of Keshav saying to Manju: "Kashala gs" "Mala Watala"—2 ft.

Reel IX—Dialogue between wrestler boy and his father: "Baykovar shaddoo marto"—"Baykoshivay shaddoo marat nahin"—"Eka langotivar bara kustya marto"—12

re.

Reel X.—Sarjerao's dialogue about "Vilayati vange".—6 ft,
Reference to the girl of Naraba chougule being pregnant.—10 ft,

Length of excisions—122 ft.
Actual length of the film—11,382 ft.

23698 U U.S.A. 746(1) RKO Radio Pictures Bermuda (English) 35 mm. RKO Radio Pictures Pri-B/21595 62 vate Ltd., Dhan Nur Building, Sir P. M. Road, Bombay. 14-2-58 U 22800 Born To Fight (English) 35 Do. 1,384(2) D٥ Do. B/21597 64 14-2-58 Routes De France (Roads of France) (English) (Co-lour) 16 mm. Π 23700 780 (1) The Cultural Counsellor, Cinetest-Robert Courtot B/21469 RK French, Embassy. 14-2-58 Private Ltd., Dhan Nur Bullding, Sir P. M. Road, Bombay. 23701 RKO Radio Pictures T.S.A U Basque Sports (English) 754(1) B-21598 66 35 mm. 14-2.88 23702 Π 760(1) Do. Do. Work Do. Sportsmen At (English), 35 mm. B/21596 67 14.2.68 Valid for 5 versions: Hindi, Marathi, Gujarati, Punjabi and Bengali. υ 23703 Hindustan Lever Ltd., Soindia House, Ballard Estate, Bombay 1. India Raat (Colour) 75(1) I.N.P. Ltd. Suhani B/21567 68 35 mm. 14-2-58 28704 U Do. Aankh Michouli (Colour) Do. 75(1) Do. Do. B/21572 69 35 mm. 14-2-58 U 22708 Valid for 9 versions: Do. Valid for 9 versions:
Hindi, Tamil,
Telugu, Bengali,
Kannada, Malayalam, Marathi,
Gujarati and
Punjabi. Asli Sundarata (Colour) ... 75(1) Do. Do. B/21556 70 14-2-58 20th Century Fox Corp. (India) Private Ltd., Metro House, Esplanade Road, Bombay. Pine-Thomas-Shane 23706 U TLS.A. Ballout At 43,000 (English) 7,143(8) A Pine-The Production. B/2155271 14-2-58 ΰ 23707 Do. Do. Frailer of "Ballout At 43,000" (English) 35 mm, 201(1) Do. B/21153 72 14-2-68 23708 Ū Ama Privato Ltd., Canada Building, Hornby Road, Bombay. India Privata Ltd.. Fertilizer Application (English) (Colour) 16 mm. 561(2) B/21590 Canada Building, Horn by Road, Bombay. 78 14-2-58 U 23709 Do. Do. 680(2) Do. Life Of The Soil (English) (Colour) 16 mm. B/21588 74 14-2-58 Do. 23710 Do. U 843(3) Do. Fertilizer For Abundance (English) (Colour) 16 mm, B/21589 75 14-2-58 23711 A Regal : Production. 20th Century Fox Corporation (India) Private
Ltd., Metro House,
Esplanade Road,
Bombay. TLR.A. U Films Inc. Trailer of "God Is My Partner" (English) (Regal-scope) 35 mm. 190(1) B/21592 76 14-2-58

1	2	8	4	5	6	7	8	9	10
77	B/21543	Inertia Of Motion (Junior Science) (English) 16 mm.	398(1)	National Education and Information Films Ltd., National House, Tulloch Road, Bombay.	Motion Pictures For Television Inc.	U.S.A.	Ū	23712	
78	B/21542	Inertia of Rest (Junior Science) (English) 16 mm.	415(2)	Do.	Do.	Do.	σ	23713	
79	B/21549	Automobiles (Junior Science) (English) 16 mm.	419(2)	Do.	Do.	Do.	υ	23714	
80	B/21546	Streamlining (Junior Science) (English) 16 mm.	424(2)	Do.	Do.	Do,	σ	23715	
81	B/21485	Haunted Castles (English) 35 mm.	1,430(2)	20th Century Fox Corp. (India) Private Ltd., Metro House, Esplanade Road, Bombay.	A Carlabrooke Film	U.K.	A	703	
rrect	ion—	!	,		ı				
1		Broadway Thrills to Kwai Opening (English) 35 mm.	158(1)	Columbia Films of India Ltd., Lotus House, 133-A, Marine Lines, Bombay.	Columbia Plotures Corporation.	U.S.A.	, ט	6-2-58	This certificate w corrected on 12 February 1958.
idors	l sement		I		rills to "Kwal" Opening. 23019 of 6th February 1955		ı	1 1	
Corr	ection— he length of	the film on the face of the certi	ficate may b		•		t.		
ltera	tion under	Ruls 29— Navin Bhain Jee (Punjabi)		Hindustan Lever Ltd.,	Fact Films, Stadium	India	ιŪ	22253	This certificate w
1	B/20909	35 mm.	100(1)	Fact Films, Stadium House, Vir Nariman Road, Bombay.	House, Vir Nariman Road, Bombay.			5-12-57	endorsed on 12 February 1958.
	sement	D.J. 90		No. B/20909/ /29 Film—Navin Bhain U—Certificate No. 22					
777	tions under he colouring .B.—The ac	of the Punjabi version of the tual length of the film viz., 15	film has be 0 ft. (in 35 :	en approved by the Board. mm.) remain unaltered.					
2		Nai Bahenji (Punjabi) 35		Hindustan Lever Ltd.,	Fact Films, Stadium	India	υ	22248	This cortificate w
	[mm,	1	Fact Films, Stadium	House, Vir Nariman	l	l		endorsed on 12
	ŀ			House, Vir Nariman Road, Bombay.	Road, Bombay.			5-12-57	February 1958.
	sement—	Porte 99		Road, Bombay. No. B/20906/ /29. Film—Nat Bahenji.	Road, Bombay. 248 of 5th December 1957.			5-12-57	February 1958.
lt awar	tions under 1	Sule 29—- of the Hindi version has been	approved.	No. B/20906/ /29. Film—Nai Bahenji. UCertifloate No. 22	248 of 5th December 1957.	ins unalter	ed.	5-12-57	February 1958.
74 awar	tions under 1	Sule 29—, of the Hindi version has been Roop Rang Jawani, 35 mm.		No. B/20906/ /29. Film—Nai Bahenji. UCertifloate No. 22	2248 of 5th December 1957. n viz., 150 ft. (35 mm.) rema	ins unalter	ed.	22247 5-12-57	This certificate w
ltera T	tions under I he colouring	of the Hindi version has been		Road, Bombay. No. B/20906/ /29. Film—Nai Bahenji. UCertificate No. 22 The actual length of the film Hindustan Lover Ltd., Fact Films, Stadium House, Vir Nariman Road, Bombay. No. B/20910/620/29. Film—Roop Rang J.	248 of 5th December 1957. In viz., 150 ft. (35 mm.) rema Fact Films, Stadium House, Vir Nariman Road, Bombay.			22247	This certificate w
ltera T 3 Indor	tions under I he colouring B/20910/620/29.	of the Hindi version has been Roop Rang Jawani, 35 mm. Rule 29— of Hindi, Telugu, Maleyslam,	75(1)	Road, Bombay. No. B/20906/ /29. Film—Nai Bahenji. U—Certifloate No. 22 The actual length of the film Hindustan Lover Ltd., Fact Films, Stadium House, Vir Nariman Road, Bombay. No. B/20910/620/29. Film—Roop Rang J. U—Certificate No. 2: ada, Marathl, Gujarati, Beng	248 of 5th December 1957. n viz., 150 ft. (35 mm.) rema Fact Films, Stadium House, Vir Nariman Road, Bombay. nwani. 2247 of 5th December 1957.	India	י 	22247 5-12-57	This certificate w
ltera T 3 Indor	be colouring B/20910/ 620/29. seement— tions under In the colouring B.—The ac	of the Hindi version has been Roop Rang Jawani, 35 mm.	75(1) Tamil, Kanr	Road, Bombay. No. B/20906/ /29. Film—Nai Bahenji. U—Certifleate No. 22 The actual length of the film Hindustan Lover Ltd., Fact Films, Stadium House, Vir Nariman Road, Bombay. No. B/20910/620/29. Film—Roop Rang J. U—Certificate No. 2: ada, Maratli, Gujarati, Beng romains unaltered. RKO Radio Pictures Private Ltd., Dhan Nur	248 of 5th December 1957. n viz., 150 ft. (35 mm.) rema Fact Films, Stadium House, Vir Nariman Road, Bombay. nwani. 2247 of 5th December 1957.	India	י 	22247 5-12-57 wed,	This certificate we endorsed on 12:
ltera T 8 ndor	tions under I he colouring B/20910/620/29. seement— tions under I he colouring 7.B.—The ac	of the Hindi version has been Roop Rang Jawani, 35 mm. Rule 29— of Hindi, Telugu, Malayalam, tual length of the film, viz., 75 Trailer of "Unholy Wife"	75(1) Tamil, Kanr	No. B/20906/ /29. Film—Nai Bahenji. U—Certificate No. 22 The actual length of the film Hindustan Lover Ltd., Fact Films, Stadium House, Vir Nariman Road, Bombay. No. B/20010/620/29. Film—Roop Rang J. U—Certificate No. 22 nada, Maratid, Gujarati, Beng romains unaltered. RKO Radio Pictures	248 of 5th December 1957. n viz., 150 ft. (35 mm.) rema Fact Films, Stadium House, Vir Nariman Road, Bombay. nwani. 2247 of 5th December 1957. gali and Punjabi versions of the state of	India	Deen appro	22247 5-12-57	This certificate wendorsed on 12 February 1958. This certificate wendorsed on 18
3 Indor	tions under I he colouring B/20910/620/29. seement— tions under I he colouring 7.B.—The ac	of the Hindi version has been Roop Rang Jawani, 35 mm. Rule 29— of Hindi, Telugu, Malayalam, tual length of the film, viz., 75 Trailer of "Unholy Wife"	75(1) Tamil, Kanr	No. B/20906/ /29. Film—Nai Bahenji. U—Certifloate No. 22 The actual length of the film Hindustan Lover Ltd., Fact Films, Stadium House, Vir Nariman Road, Bombay. No. B/20910/620/29. Film—Roop Rang J. U—Certifluate No. 22 ada, Marathi, Gujarati, Beng romains unaltered. RKO Radio Pictures Private Ltd., Dhan Nur Building, Sir P.M. Road,	248 of 5th December 1957. n viz., 150 ft. (35 mm.) rema Fact Films, Stadium House, Vir Nariman Road, Bombay. nwani. 2247 of 5th December 1957. gali and Punjabi versions of the state of	India	Deen appro	22247 5-12-57 wed,	This certificate wendowed on 12 February 1958. This certificate wendowed on 13
3 Note that the state of the s	tions under I he colouring B/20910/620/29. sement— tions under I he colouring 7.B.—The so B/20235	of the Hindi version has been Roop Rang Jawani, 35 mm. Rule 29— of Hindi, Telugu, Malayalam, tual length of the film, viz., 75 Trailer of "Unholy Wife"	75(1) Tamil, Kenr ft. (35 mm.) 199(1)	No. B/20906/ /29. Film—Nai Bahenji. U—Certifloate No. 22 The actual length of the film Hindustan Lover Ltd., Fact Films, Stadium House, Vir Nariman Road, Bombay. No. B/20010/620/29. Film—Roop Rang J. U—Certificate No. 2: nada, Marathi, Gujarati, Beng romains unaltered. RKO Radio Pictures Private Ltd., Dhan Nur Building, Sir P.M. Road, Bombay. No. B/20235. Trailer of "The Uni U—Certificate No. 21 for the standard flat version c.	248 of 5th December 1957. In viz., 150 ft. (35 mm.) rema Fact Films, Stadium House, Vir Nariman Road, Bombay. In wani. 2247 of 5th December 1957. Sali and Punjabi versions of the stadio Pictures RKO Radio Pictures In the stadio of the stadio of the stadio of the stadio Pictures	India he film has	been approx	22247 5-12-57 ved. 21708 1-10-57	This certificate wendowed on 12 February 1958. This certificate wendorsed on 18 February 1958.
3 Note that the state of the s	tions under I he colouring B/20910/620/29. sement— tions under I he colouring I	of the Hindi version has been Roop Rang Jawani, 35 mm. Rule 29— of Hindi, Telugu, Malayslam, tual length of the film, viz., 75 Trailer of "Unholy Wife" (English).	75(1) Tamil, Kanr ft. (35 mm.) 199(1)	No. B/20906/ /29. Film—Nai Bahenji. U—Certificate No. 22 The actual length of the film Hindustan Lover Ltd., Fact Films, Stadium House, Vir Nariman Road, Bombay. No. B/20010/620/29. Film—Roop Rang J. U—Certificate No. 22 ada, Maratid, Gujarati, Beng romains unaltered. RKO Radio Pictures Private Ltd., Dhan Nur Building, Sir P.M. Road, Bombay. No. B/20235. Trailer of "The Uni U—Certificate No. 21 for the standard flat version of 99 ft. (35 mm.).	248 of 5th December 1957. In viz., 150 ft. (35 mm.) rema Fact Films, Stadium House, Vir Nariman Road, Bombay. In wani. 2247 of 5th December 1957. Sali and Punjabi versions of the stadio Pictures RKO Radio Pictures In the stadio of the stadio of the stadio of the stadio Pictures	India he film has	been approx	22247 5-12-57 ved. 21708 1-10-57	This certificate wendorsed on 12 February 1958. This certificate wendorsed on 13 February 1958. In the RKO see
3 and or Tarasalo	tions under I he colouring B/20910/620/29. sement— tions under I he colouring 7.B.—The ac	Roop Rang Jawani, 35 mm. Rule 29— of Hindt, Telugu, Malayalam, total length of the film, viz., 75 Trailer of "Unholy Wife" (English).	75(1) Tamil, Kanr ft. (35 mm.) 199(1)	No. B/20906/ /29. Film—Nai Bahenji. U—Certifloate No. 22 The actual length of the film Hindustan Lover Ltd., Fact Films, Stadium House, Vir Nariman Road, Bombay. No. B/20910/620/29. Film—Roop Rang J. U—Certifloate No. 22 ada, Marathi, Gujarati, Beng romains unaltered. RKO Radio Pictures Private Ltd., Dhan Nur Building, Sir P.M. Road, Bombay. No. B/20235. Trailer of "The Uni U—Certificate No. 21 for the standard flat version of 99 ft. (35 mm.). Manik Moti Chitra, Kundan Villa.	248 of 5th December 1957. In viz., 150 ft. (35 mm.) rema Fact Films, Stadium House, Vir Nariman Road, Bombay. Rwani. 2247 of 5th December 1957. I RKO Radio Pictures RKO Radio Pictures Including Wife". 1708 of 1st October 1957. In the film subject to the cutal	India he film has U.S.A.	been appro-	22247 5-12-57 ved. 21708 1-10-57	This certificate wendorsed on 12 February 1958. This certificate wendorsed on 13 February 1958. In the RKO see
ltera T 3 ltera T N 4 ltera T ndor	tions under I he colouring B/20910/620/29. tions under I he colouring I.B.—The act B/20235	Roop Rang Jawani, 35 mm. Rule 29— of Hindt, Telugu, Malayalam, total length of the film, viz., 75 Trailer of "Unholy Wife" (English).	75(1) Tamil, Kanr ft. (35 mm.) 199(1)	No. B/20906/ /29. Film—Nai Bahenji. U—Certifleate No. 22 The actual length of the film Hindustan Lover Ltd., Fact Films, Stadium House, Vir Nariman Road, Bombay. No. B/20010/620/29. Film—Roop Rang J. U—Certifleate No. 22 ada, Marathi, Gujarati, Bengromains unaltered. RKO Radio Pictures Private Ltd., Dhan Nur Building, Sir P.M. Road, Bombay. No. B/20235. Trailer of "The Uni U—Certifleate No. 21 for the standard flat version of 99 ft. (35 mm.). Manik Moti Chitra, Kundan Villa. No. B/21446. Film—Gyanba Tuk.	248 of 5th December 1957. n viz., 150 ft. (35 mm.) rema Fact Films, Stadium House, Vir Nariman Road, Bombay. nwani. 2247 of 5th December 1957. cali and Punjabi versions of t RKO Radio Pictures hely Wife". 1708 of 1st October 1957. of the film subject to the cut Manik Moti Chitra, Kundan Villa.	India ho film has U.S.A.	been appro-	22247 5-12-57 ved. 21708 1-10-57	This certificate wendorsed on 12 February 1958. This certificate wendorsed on 13 February 1958. In the RKO see
Iltera T 8 Indor T N 4 Indor T T Add Add Add	tions under I he colouring B/20910/620/29. tions under I he colouring I.B.—The ac B/20235 be ment— This certificat m. The act B/21446	of the Hindi version has been Roop Rang Jawani, 35 mm. Rule 29— of Hindi, Telugu, Malayalam, tual length of the film, viz., 75 Trailer of "Unholy Wife" (English). e is valid upto 30th September ual length of the standard flat Gyanba Tukaram (Marathi) 35 mm.	75(1) Tamil, Kam ft. (85 mm.) 199(1) 1987 also is version—1:	No. B/20906/ /29. Film—Nai Bahenji. U—Certifloate No. 22 The actual length of the film Hindustan Lover Ltd., Fact Films, Stadium House, Vir Nariman Road, Bombay. No. B/20910/620/29. Film—Roop Rang J. U—Certifloate No. 22 ada, Marathi, Gujarati, Beng romains unaltered. RKO Radio Pictures Private Ltd., Dhan Nur Building, Sir P.M. Road, Bombay. No. B/20235. Trailer of "The Uni U—Certifloate No. 21 for the standard flat version of the standard flat version of the standard Villa. No. B/21446. Film—Gyanba Tukn U—Certifloate No. 22 frames.	248 of 5th December 1957. n viz., 150 ft. (35 mm.) rema Fact Films, Stadium House, Vir Nariman Road, Bombay. nwani. 2247 of 5th December 1957. gali and Punjabi versions of the stadium	India ho film has U.S.A.	been approv	22247 5-12-57 ved. 21708 1-10-57	This certificate wendorsed on 12 February 1958. This certificate wendorsed on 13 February 1958.

The Visiting Dignitary".

U—Cortificate No. 23048 of 11th January 1958.

This certificate is valid upto 10th January 1968 also for the Hindi, Tamil, Telugu and Bengali versions of the film. Actual length of each version, viz., 200 ft. (35 mm.) emains unaltered.

Particulars of films granted or refused certificates by the Central Board of Film Censors (Regional Office, Calcutta) during the week ending 15th February 1958

Instructions: B—Bombay; C—Calcutta; M—Madras.

U-Certified for unrestricted public exhibition.

A—Certified for public exhibition restricted to adults i.e. persons who have completed their 18th year.

Serial No.	Applica- tion No.	Name of the film with language	Length of the film in feet and No. of reels	Name of the person or Co. applying for the certificate with address	Name of the person or Co, who has produced the film with address	Country of origin	Nature of certificate granted	No. and date of certificate issued or date on which certificate was refused	Remarks
1	2	3	4	8	в	7	8	9	10
1	C-1956	Sisol Ba Kango, 35 m.m. (Bengali).	1,080(1)	Aurora Cinema Co., 41, Kasi Mitter Ghat Street, Calcutta 3.	Publicity Department, Government of West Bengal, Writers' Bulld- ings, Calcutta 1.	India (W.Bengal)	υ	18776	
2	C-1957	Automatic Moulding On H. Q. 1 Shockless Golt Machines, 16 mm. (Silent)	300(1)	The Weeman Engineering Co. Private Ltd., 71, Ganesh Chandra Avenue, Calcutta 13.	The British Moulding Machine Co. Ltd., Fa- versham, Kent, U.K.	U.K.	υ	18777	
8	C-1988	Bharat Bhraman, 16 mm. (Coloured) (Silent).	2,700(2)	Dr. Bimalendu Nath Sinha Choudhury, P.O. Berhampur, West Ben- gal.	Dr. Bimalendu Nath Sinha Choudhury, P. O. Berhampur, Wost Ben- gal.	India (W. Ben- gal)	บ	18778	
4	C-1959	Kashmir, 16 mm. (Coloured) (Silent).	770(1)	Do,	Do.	Do.	U	18779	
5	C-1961	Dekhe Shune Chalun, 35 mm. (Bengali).	1,000(1)	Aurora Cinema Co., 41, Kasi Mitter Ghat Street, Calcutta 3.	Publicity Department, Government of West Bongal Writers' Bull- dings, Calcutta 1.	Do.	υ	18780	
6	C-1962	Rajlakshmi-O-Sreekanta, 35 mm. (Bengali).	13,893(15)	Sreemati Pictures, 1, Regent Grove, Calcut- ta 40.	Sreemati Plotures, 1, Regent Grove, Calcutta 40.	Do.	U	18781	

Particulars of films granted or refused certificates by the Central Board of Film Censors (Regional Office, Madras) during the week ending Saturday the 15th February 1958

Instructions: B—Bombay; C—Calcutta; M—Madras.

U-Certified for unrestricted public exhibition.

A—Certified for public exhibition restricted to adults i.e. persons who have completed their 18th year.

P.E.—Predominantly Educational.

Scrial No.	Applica- tion No.	Name of the film examined with language	Length in feet and reels	Name of the person or Co. applying for the certificate with address	Name of the person or Co. who has produced the film with address	Country of origin	Nature of certificato granted	No. and date of certificate granted or date on which certificate was refused	Remerks
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1	М-1478	"Alai Kandu Mayangathe" (Tamil) 35 mm.	15,401(18)	Ravindra Productions, Madras.	Ravindra Productions, Madras.	India (Madras)	U	22553 8-2-58	With triangle mark

Endorsement on Certificate No. 22553-U dated the 8th February 1958—issued to the film "Alai Kandu Mayangathe" (Tamil)—35 mm. Length as in application—15,401 ft.

1. Reel 3—Delete Shankaran objecting to the older brother's picture being placed along-side that of great men, and referring to the elder brother as a fraudulent tiger, and a bombastic person. (Approved replacement 8 ft. sound only).—8 ft. sound only.

2. Reel 7—Song No. 5 Delete paragraphs 2 and 3 and the term "crows" in the last paragraph. (The Congress government is today saving us, but it is being abused; the fellows who came to shelter are now chasing. The person who receives the kick, if once he becomes a minister, I will out his tail close; I will pierce his crooked eye). (Approved fellows who came to shelter are now chasing. The person who receives the kick, if once he becomes a minister, I will out his tail close; I will pierce his crooked eye). (Approved fellows who came to shelter are now chasing. The person who receives the kick, if once he becomes a minister, I will out his tail close; I will pierce his crooked eye). (Approved fellows who came to shelter are now chasing. I will pierce his crooked eye). (Approved fellocement 270 ft. sound)—270 ft. sound only.

3. Reel 8—During the Chairman's out-field dialogue at Shankar, delete the words "Korava fellow" (Approved replacement 3 ft. sound)—3 ft. sound only.

4. Reel 11—When Santa complains about Nagu giving presents to her, and Shankar explains to Ganga Bal, delete the word "service" (She does not have the 'service' you have had). (Approved replacement 6 ft. sound)—6 ft. sound)—6 ft. sound only.

5. Reel 11—Delete the sentence of Shankar to Avataram—"While you have a wife like a green parrot" (Approved replacement 6 ft. sound)—6 ft. sound only.

6. Reel 18—Delete the sentence of Sidhanti "A good narabali should also be given" (Approved replacement 4 ft. sound)—4 ft. sound)—4 ft. sound only.

Net length of the film after cuts.—15,401 ft. in 18 reels.

Copy of endorsement on certificate No. 8162-U dated the 4th February 1954—issued to the film "Pedda Manushulu" (Telugu version of the above film).

Length of the original film—17,451 ft.

Length of the original film-17,451 ft.

Cuts—
1. Real 7—Siddhanti being chased and threshed inside the temple—36 ft.
2. Real 8—The staggering by the shot driver, and the close-ups of his bleeding including the sounds of his grouns (re-taining the picture only during the confession by Ramdas, for the purpose of the story)—13 ft.
3. Real 15—Nagoji's drunken entering and his chasing Santa in the Saranalayam are to be out, except for a suggestion at the beginning and showing Santa's escape at 3 ft.

3. Real 16—Nagoja a dament states.

the end—63 ft.

4. Real 16—The sound only of the Purusha Suktam verse upto the close of the mantra "Yathasthana" whou Sidhanti removes the idol.

5. Real 17—The luring of goondas by Nagoji, leaving only a suggestion—30 ft. sound only.

6. Real 18—The evidence given by the approver—87 ft. sound only.

Total length of cuts—229 ft.

Actual length of the film after cuts-17,222 ft.

1	2	3	4	5	6	7	8	B	10
	M-1477	"Nair Pidicha Pulivaal" (Malayalam) 35 mm,	17,236(19)	Associated Producers, Madrus.	Associated Producers, Madias.	India (Madras)	ט	22554	-
3	M-1484	Trailer of "Pattaliyin Sabatham" (Tamil) 35 mm.	410 ft. (1)	The All-India Film Corporation Ltd., Madras.	B.R. Films, Bombay	Do.	U	22555	
4	M-1479	"Anns Themmudu" (Telugu) 35 mm.	15,222(17)	Sri Rajarajeswari Fllm Co., Madras.	Sri Rajarajeswari Film Co., Madras.	India (Madras)	υ	22556	With triangle mark.

Endorsement on certificate No. 22556-U dated 13th February 1958—issued to the film "Anna Thammudu" (Telugu)—35 mm. Length as given in the application—16,380 ft.

Endersement on certificate No. 22556-U dated 13th February 1938—issend to the film "Anna Thammudu" (Tolugu)—35 mm.

Length as given in the application—16,330 ft.

1. Red 3—Delete the picture of the boy Ravi with pistol in hand, telling his mother that he will shoot and kill.—(Note—The same shot appearing in Red 16 as a montage super-imposed on Santa's face is also to be deleted)—18 ft. Thus 12 ft.,—25 ft.

2. Red 3—Delete the picture of the Siva temple with the Note.——" "Where is your merey")—8 ft.

3. Red 4—Delete the picture of the Siva temple with the Note. ——" "Where is your merey" has a pleaded?"—18 ft.

4. Let 6—Song Not.——Delete the picture of the Siva temple with the Note. ——" on my glid, why do I want a pleaded?"—18 ft.

5. Let 6—Song Not.——Delete the common of the picture of the picture of the National dange festioned along the top the finan—14 ft.

5. Let 6—Song Not.——Delete the service of the picture of the picture of the picture of the National dange festioned along the top the finan—14 ft.

6. Red 7—When Nat sells Ravi that there is plenty of work at the house, delete the reply "is it for commission or no recompt."—13 ft.

7. Red 9—When Nation sides, delete the 2 close-ups of Ravi shouthunghing to rare problems, (Note—Technical Sides along the picture will be her running along the belowny and falling down)—116 ft.

8. Red 9—When Parlam sides, delete the 2 close-ups of Ravi shouthung and wearding reconge—22 ft.

10. Red 10—When the Inspector sale H. C. Nakidu to roman on duty at the special delete of the dagger stuck on Vajram, and the ploture of her blood-stained displayed to the picture and disloque of the reacting and acking "Ma Sic"!—5 ft.

12. Red 10—When the Inspector sale H. C. Nakidu to roman on duty at the special delete plature and disloque of the reacting and calcing "Ma Sic"!—5 ft.

13. Red 10—When the Inspector sale H. C. Nakidu to roman on duty at the special department of the plature of B. Revi H. Delete the mark falls off Ravi, the two pictures of H. C. Nakidu recommend the picture

26. Reel 15—Whon Ravi takes the pistol, delete the rest of the picture and of the appeares that he makes justifying his vengeance, including the repeated shots, until Nageswars Rao dies, leaving only the first in a brief flush, for the story—37 ft.

27. Reel 16—When the police arrive, and before Santa pleads to the Inaparty, delete the property of the picture and sound of Santa and the property of the picture and sound of Santa and the property of the flusty and contrasts his mother to him)—30 ft.

10. Reel 17—Whon Ravi is being taken away by the pilice, delete the portion of Raja in judge's robes, weeping, embracing and howing at the accused's feet, and asking to be pardoned. (Note.—No objection where Ravi admires him for having done his duty and currunts his mother to him)—30 ft.

10. Length after excisions—15,178 ft.

11. Approved replacement in Reel No. 11—47 ft.

12. Approved replacement in Reel No. 11—47 ft.

13. Approved replacement in Reel No. 11—47 ft.

Bombay, the 27th February 1958

M. D. BHAT Chairman Central Board of Film Censors